

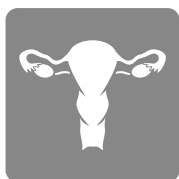
ДЛЯ МЕДИЦИНСКИХ СПЕЦИАЛИСТОВ

# Каталог продукции **Ethicon**

## Основные специальности



Бариатрия, общая хирургия



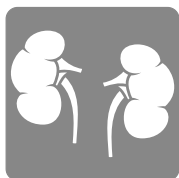
Гинекология



Колопроктология



Торакальная хирургия



Урология

Компания Ethicon, подразделение корпорации Johnson&Johnson, вот уже более 50 лет является одним из мировых лидеров в области разработки и производства современного высокотехнологичного оборудования для малоинвазивных и открытых хирургических вмешательств. Основными характеристиками использования инструментов являются надежность при выполнении каждой манипуляции, максимальная эффективность и эргономичность в работе, снижение количества осложнений. Ethicon производит широкий ассортимент продукции, включающий следующие направления:

- **Инструменты для эндоскопического доступа:**

- Иглы Вереша;
- Троакары;
- Система ручного доступа.

- **Инструменты для разделения и коагуляции биологических тканей:**

- Генератор GEN 11\*;
- Инструменты Harmonic;
- Инструменты EnSeal;
- Биполярные инструменты для открытых и эндоскопических операций;
- Монополярные инструменты для эндоскопических операций.

- **Инструменты для формирования надежного скобочного шва:**

- Линейные сшивающие аппараты;
- Линейные сшивающе-режущие аппараты;
- Эндоскопические сшивающе-режущие аппараты;
- Циркулярные сшивающе-режущие аппараты;
- Изогнутый сшивающе-режущий аппарат.

- **Инструменты для лигирования сосудов:**

- Клипсы и клипапplikаторы для открытых и эндоскопических вмешательств.

Компания Ethicon дорожит доверием хирургов и непрерывно стремится к совершенствованию технологий, уделяя при этом особое внимание бережному отношению к тканям, для сохранения и улучшения качества жизни пациентов. Во всех своих начинаниях Ethicon руководствуется принципами «Нашего Кредо» - документа, который определяет философию компании с 1943 года и формулирует ее ответственность перед всеми, кто пользуется продуктами и услугами Johnson&Johnson.

Сшивающие аппараты используются при хирургических операциях для ушивания органов и тканей путем формирования с помощью скобок, расположенных в шахматном порядке. Основными приоритетами компании Ethicon при разработке и производстве сшивающих аппаратов являются: максимальная эффективность, эргономичность, надежность выполнения каждой манипуляции и бережное отношение к тканям. Особая конструкция и материал браншей (литая сталь 400-й серии) обеспечивает их строго параллельное положение при прошивании, равномерно адекватную компрессию тканей, а также одинаковую высоту и форму закрытия на ткани скобок для достижения надежного гемостаза.

Скобочный шов накладывается при помощи двух, трех, четырех или шести рядов скобок из титанового сплава, расположенных в шахматном порядке. Имеется ряд моделей без лезвия.

При использовании моделей с лезвием одновременно с прошиванием производится рассечение тканей между парными или тройными рядами скобок. Линия шва превышает линию разреза минимум на 1,5 скобки, гарантируя надежность прошивания.

Встроенная в кассету система безопасности блокирует лезвие в аппарате при использованной, неправильно введенной или отсутствующей в аппарате сменной кассете, что препятствует рассечению тканей без наложения скобочного шва.

Сшивающие аппараты Ethicon представлены следующими видами:

- Линейные сшивающие аппараты с регулируемой высотой закрытия скобок TL-TLH;
- Линейные сшивающие аппараты с фиксированной высотой закрытия скобок TX;
- Линейные сшивающе-режущие аппараты NTLC с регулируемой высотой закрытия скобок;
- Линейные сшивающе-режущие аппараты TLC;
- Изогнутые сшивающе-режущие аппараты Contour\*;
- Эндоскопические сшивающе-режущие прямые и артикуляционные аппараты ETS и Echelon\*\*;
- Циркулярные сшивающе-режущие аппараты.

# Сшивающие аппараты



# Сшивающие аппараты для открытых хирургических операций

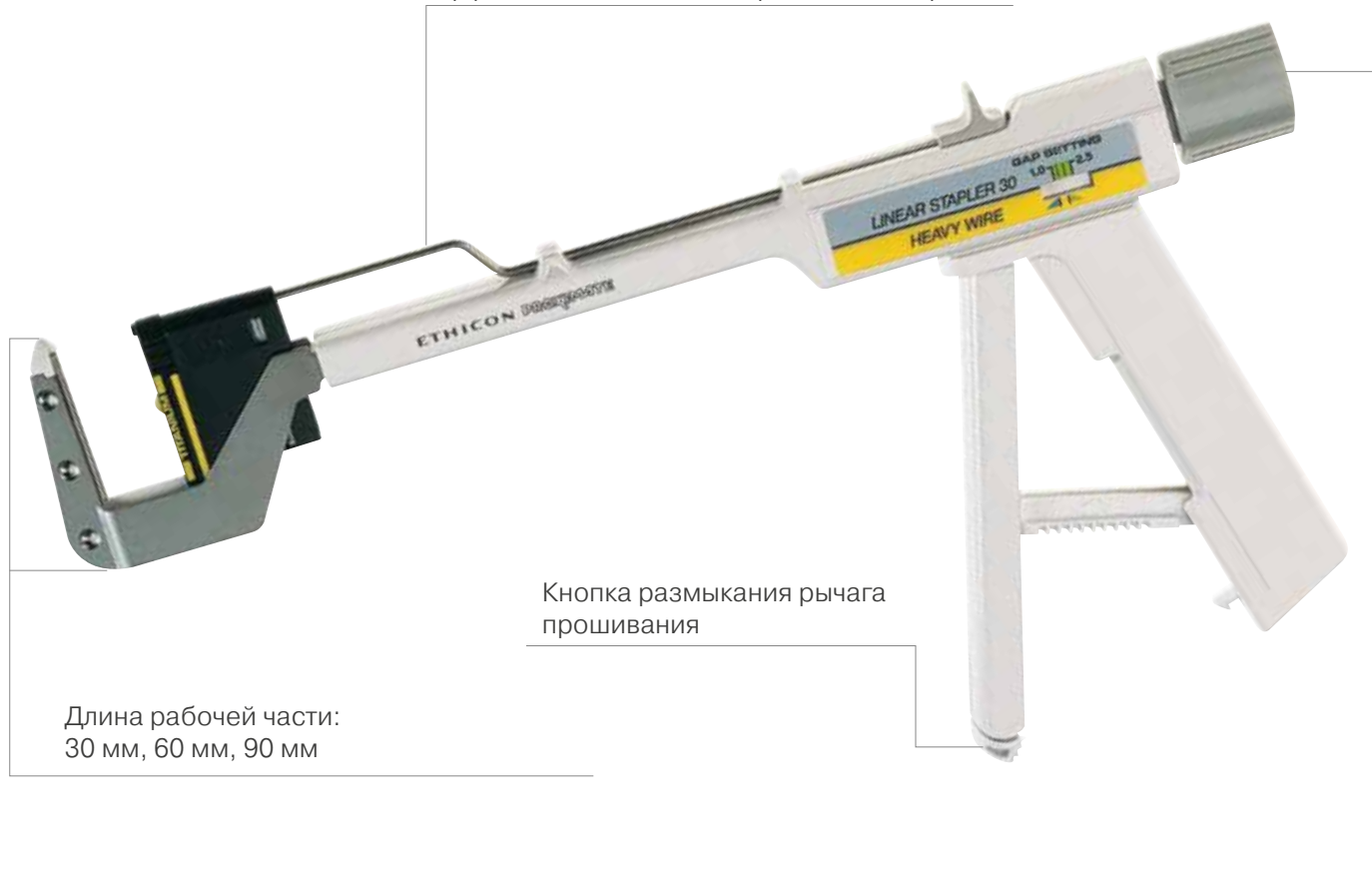
Открытые

# TL

Инструменты для открытых  
хирургических операций

## Линейный сшивающий аппарат, с регулируемой высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава

Наличие ограничителя ткани для  
эффективного позиционирования аппарата



Кнопка размыкания рычага  
прошивания

Длина рабочей части:  
30 мм, 60 мм, 90 мм

Рукоять регулировки высоты закрытия  
скобки для выбора необходимого  
уровня компрессии

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/10163 от 28.07.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Длина рабочей части: 30 мм, 60 мм, 90 мм.
- Количество рядов скобочного шва: 2.
- Расходные материалы: кассеты.
- Высота закрытия скобок: регулируемая.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 4.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Конструкция аппарата обеспечивает параллельное сведение браншей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Регулируемая высота закрытия скобок обеспечивает контролируемую компрессию тканей различной толщины (в том числе и плотных тканей желудка, бронхов).

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Наличие модели для сосудистых тканей, модели для тканей нормальной плотности и модели для работы с плотными тканями позволяет выбрать оптимальное решение в каждом случае.
- Наличие направляющей для рассечения ткани.

| КОД   | ОПИСАНИЕ                 | ДЛИНА ШВА | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---|--------------------------|-----------|------------------------|
| <b>АППАРАТЫ ЛИНЕЙНЫЕ СШИВАЮЩИЕ TL-TLN</b>             |                          |           |                        |
| TLV30   | СОСУДИСТАЯ ТКАНЬ         | 30 мм     | 3                      |
| TL30  | ТКАНЬ НОРМАЛЬНОЙ ТОЛЩИНЫ | 30 мм     | 3                      |
| TLN30   | ПЛОТНАЯ ТКАНЬ            | 30 мм     | 3                      |
| TL60  | ТКАНЬ НОРМАЛЬНОЙ ТОЛЩИНЫ | 60 мм     | 3                      |
| TLN60   | ПЛОТНАЯ ТКАНЬ            | 60 мм     | 3                      |
| TL90  | ТКАНЬ НОРМАЛЬНОЙ ТОЛЩИНЫ | 90 мм     | 3                      |
| TLN90   | ПЛОТНАЯ ТКАНЬ            | 90 мм     | 3                      |
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ СО СКОБКАМИ К АППАРАТАМ TL-TLN</b> |                          |           |                        |
| TRV30   | для TLV30                | 30 мм     | 12                     |
| TR30  | для TL30                 | 30 мм     | 12                     |
| TRN30   | для TLN30                | 30 мм     | 12                     |
| TR60  | для TL60                 | 60 мм     | 12                     |
| TRN60   | для TLN60                | 60 мм     | 12                     |
| TR90  | для TL90                 | 90 мм     | 12                     |
| TRN90   | для TLN90                | 90 мм     | 12                     |

# TX

Инструменты для открытых  
хирургических операций

Линейный сшивающий аппарат, с фиксированной высотой  
закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава



Управление аппаратом с  
помощью одной руки



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/10163 от 28.07.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Количество рядов скобочного шва: 2 для нормальных и утолщенных тканей, 3 – для сосудистых.
- Расходные материалы: кассеты.
- Высота закрытия скобок: фиксированная.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 8.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

Конструкция аппарата обеспечивает параллельное сведение браншей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Блокировка аппарата при использованной или неправильно введенной кассете предохраняет от некачественного прошивания.
- Наличие промежуточного положения закрытия браншей позволяет правильно разместить ткань в браншах перед прошиванием.

| КОД   | ОПИСАНИЕ                 | ДЛИНА ШВА | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---|--------------------------|-----------|------------------------|
| <b>АППАРАТЫ ЛИНЕЙНЫЕ СШИВАЮЩИЕ TX</b>               |                          |           |                        |
| TX30V   | СОСУДИСТАЯ ТКАНЬ         | 30 мм     | 3                      |
| TX30B   | ТКАНЬ НОРМАЛЬНОЙ ТОЛЩИНЫ | 30 мм     | 3                      |
| TX30G   | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ         | 30 мм     | 3                      |
| TX60B   | ТКАНЬ НОРМАЛЬНОЙ ТОЛЩИНЫ | 60 мм     | 3                      |
| TX60G   | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ         | 60 мм     | 3                      |
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ СО СКОБКАМИ ДЛЯ АППАРАТОВ TX</b> |                          |           |                        |
| XR30V   | К АППАРАТУ TX30V         | 30 мм     | 12                     |
| XR30B   | К АППАРАТАМ TX30         | 30 мм     | 12                     |
| XR30G   | К АППАРАТАМ TX30         | 30 мм     | 12                     |
| XR60B   | К АППАРАТАМ TX60         | 60 мм     | 12                     |
| XR60G   | К АППАРАТАМ TX60         | 60 мм     | 12                     |

# TLC

Инструменты для открытых  
хирургических операций

Линейный сшивающе-режущий аппарат, с фиксированной высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани между вторым и третьим рядами скобок



Длина рабочей части  
55 мм, 75 мм, 100 мм

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/10163 от 28.07.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Длина рабочей части: 55 мм, 75 мм, 100 мм.
- Количество рядов скобочного шва: 4.
- Расходные материалы: кассеты.
- Высота закрытия скобок: фиксированная в зависимости от аппарата и кассеты – 1,0; 1,5; 1,8; 2,0 мм.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 8.
- Поставляется заряженным.
- Наличие промежуточного положения закрытия браншей.
- Предназначен для использования у одного пациента.



## КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Конструкция аппарата обеспечивает параллельное сведение браншей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Линия механического шва выступает за линию разреза минимум на 1,5 скобки, обеспечивая герметичность скобочного шва.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

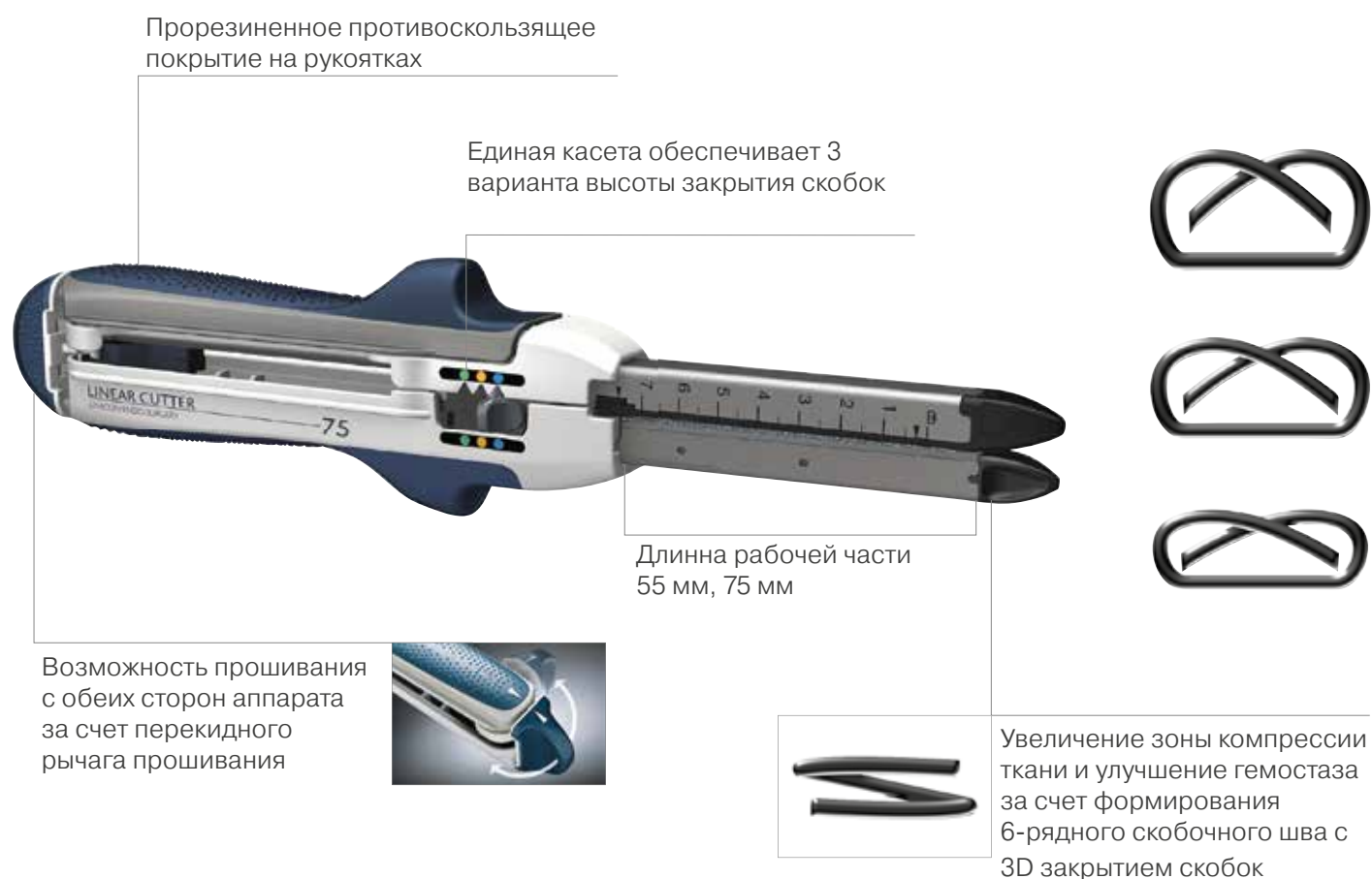
- Белые, синие, золотые и зеленые кассеты являются взаимозаменяемыми у аппаратов с одинаковой длиной рабочей части.
- Блокировка аппарата при использованной или отсутствующей кассете.
- Наличие промежуточного положения закрытия браншей позволяет правильно разместить ткань в браншах перед прошиванием.
- Аварийная кнопка удерживания захваченных в бранши тканей препятствует их выскальзыванию.

| КОД  | ОПИСАНИЕ              | ДЛИНА ШВА | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|--|-----------------------|-----------|------------------------|
| <b>АППАРАТЫ TLC СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ 55 ММ</b>                             |                       |           |                        |
| TVC55  | ВАСКУЛЯРНАЯ ТКАНЬ     | 57 мм     | 3                      |
| TLC55  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 57 мм     | 3                      |
| TCT55  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ      | 57 мм     | 3                      |
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ СО СКОБКАМИ К СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИМ АППАРАТАМ 55 ММ</b>  |                       |           |                        |
| TVR55  | ВАСКУЛЯРНАЯ ТКАНЬ     | 57 мм     | 12                     |
| TCR55  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 57 мм     | 12                     |
| TRT55  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ      | 57 мм     | 12                     |
| <b>АППАРАТЫ TLC СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ 75 ММ</b>                             |                       |           |                        |
| TLC75  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 77 мм     | 3                      |
| TCD75  | ТКАНЬ СРЕДНЕЙ ТОЛЩИНЫ | 77 мм     | 3                      |
| TCT75  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ      | 77 мм     | 3                      |
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ СО СКОБКАМИ К СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИМ АППАРАТАМ 75 ММ</b>  |                       |           |                        |
| TCR75  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 77 мм     | 12                     |
| TRD75  | ТКАНЬ СРЕДНЕЙ ТОЛЩИНЫ | 77 мм     | 12                     |
| TRT75  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ      | 77 мм     | 12                     |
| <b>АППАРАТЫ TLC СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ 100 ММ</b>                            |                       |           |                        |
| TLC10  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 102 мм    | 3                      |
| TCT10  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ      | 102 мм    | 3                      |
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ СО СКОБКАМИ К СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИМ АППАРАТАМ 100 ММ</b> |                       |           |                        |
| TCR10  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 102 мм    | 12                     |
| TRT10  | ДЛЯ УТОЛЩЕННЫХ ТКАНЕЙ | 102 мм    | 12                     |

# NTLC

Инструменты для открытых  
хирургических операций

Линейный сшивающе-режущий аппарат, с регулируемой высотой закрытой скобки 3D формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани между парными тройными рядами скобочного шва



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08360 от 18.11.2010. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Количество рядов скобочного шва: 6.
- Расходные материалы: кассеты.
- Высота закрытия скобок: регулируемая.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 12.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Конструкция аппарата обеспечивает параллельное сведение браншей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Линия механического шва выступает за линию разреза минимум на 1,5 скобки, обеспечивая герметичность скобочного шва.
- Увеличение зоны компрессии ткани и улучшение гемостаза за счет формирования 6-рядного скобочного шва с 3D закрытием скобок.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Регулируемая высота закрытия скобок позволяет адаптироваться к любой клинической ситуации.
- Блокировка аппарата при использованной, неправильно вставленной или отсутствующей кассете исключает рассечение тканей без их предварительного прошивания.
- Наличие промежуточного положения закрытия браншей позволяет правильно разместить ткань в браншах перед прошиванием, а также осуществлять манипуляции аппаратом при помощи одной руки.
- Выступ удерживания захваченных в бранши тканей препятствует их выскальзыванию при прошивании.

| КОД  | ОПИСАНИЕ                                 | ЦВЕТОВАЯ МАРКИРОВКА<br>ВАРИАНТОВ ВЫСОТЫ<br>ЗАКРЫТИЯ СКОБОК | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--|--|--|---------------------------|
| <b>ЛИНЕЙНЫЙ СШИВАЮЩИЙ АППАРАТ С РЕГУЛИРУЕМОЙ ВЫСОТОЙ ЗАКРЫТИЯ СКОБОК NTLC</b>                      |  |  |                           |
| NTLC55   | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ, ДЛИНА РАБОЧЕЙ ЧАСТИ 55 ММ | ■  | 3                         |
|  |  | ■  |                           |
|  |  | ■  |                           |
| NTLC75   | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ, ДЛИНА РАБОЧЕЙ ЧАСТИ 75 ММ | ■  | 3                         |
|  |  | ■  |                           |
|  |  | ■  |                           |
| КОД  | ОПИСАНИЕ                                 | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ                                  |                           |
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ К ЛИНЕЙНОМУ СШИВАЮЩЕМУ АППАРАТУ С РЕГУЛИРУЕМОЙ ВЫСОТОЙ ЗАКРЫТИЯ СКОБОК NTLC</b> |  |  |                           |
| SR55   | УНИВЕРСАЛЬНАЯ 55 ММ                      | 12   |                           |
| SR75   | УНИВЕРСАЛЬНАЯ 75 ММ                      | 12   |                           |

# CONTOUR\*

Инструменты для открытых  
хирургических операций

Изогнутый сшивающе-режущий аппарат, с фиксированной высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани между вторым и третьим рядами скобок

Ограничитель ткани препятствует выскользыванию ткани из браншей и исключает попадание в зону прошивания окружающих структур



внутренний шов

внешний шов

линия реза



Анатомически изогнутая рабочая часть

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № РЗН 2015/2520 от 10.04.2015. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Контур

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Изогнутая рабочая часть аппарата.
- Количество рядов скобочного шва: 4.
- Расходные материалы: кассеты.
- Высота закрытия скобок: фиксированная.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 6.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Конструкция аппарата обеспечивает параллельное сведение браншей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Линия механического шва выступает за линию разреза минимум на 1,5 скобки, обеспечивая герметичность скобочного шва.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Анатомически изогнутая рабочая часть аппарата обеспечивает глубокий доступ в узком пространстве и хорошую визуализацию прошиваемых тканей в малом тазу.
- Блокировка аппарата при использованной или отсутствующей кассете исключает рассечение тканей без их предварительного прошивания.
- Наличие промежуточного положения закрытия браншей позволяет правильно разместить ткань в браншах перед прошиванием, а также осуществлять манипуляции аппаратом при помощи одной руки.
- При прошивании большого объема тканей, которые не помещаются полностью в бранши аппарата, возможно прошивание в 2 этапа. При этом место прокола тканей ограничителем прошивается скобками, тем самым обеспечивая герметичность шва.
- Синие и зеленые кассеты являются взаимозаменяемыми.

| КОД  | ОПИСАНИЕ         | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--|------------------|---------------------------|
| <b>АППАРАТЫ CONTOUR ИЗОГНУТЫЕ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ</b>                       |                  |                           |
| CS40B  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ | 3                         |
| CS40G  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ | 3                         |
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ СО СКОБКАМИ К АППАРАТАМ CONTOUR, ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫЕ</b> |                  |                           |
| CR40B  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ | 6                         |
| CR40G  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ | 6                         |

# CDH\_A-SDH\_A

Инструменты для эндоскопических  
и открытых операций

Циркулярные сшивающе-режущие аппараты с регулируемой высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани

Шкала компрессии с маркировкой по высоте закрытой скобки упрощает использование аппарата

Диаметр головки  
21 мм, 25 мм, 29 мм, 33 мм



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08469 от 01.12.2010. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Съёмная головка.
- Диаметр головки: 21 мм, 25 мм, 29 мм, 33 мм.
- Количество рядов скобочного шва: 2.
- Высота закрытия скобок: регулируемая.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 1.
- Предназначен для использования у одного пациента.



## КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Цельнолитая опорная часть головки аппарата и регулируемая высота закрытия скобки обеспечивают контролируемую степень компрессии пришиваемых тканей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва.
- Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Наибольшая в классе высота ножки открытой скобки позволяет формировать скобки даже при работе с толстыми тканями.\*

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Регулируемая степень компрессии тканей, а также наличие 4 различных диаметров головки аппарата позволяют адаптироваться к любой клинической ситуации.
- Хорошо визуализированная шкала компрессии с маркировкой по высоте закрытой скобки упрощает использование аппарата.
- Противоскользящее покрытие и эргономичный дизайн облегчают использование и контроль аппарата.
- Съёмная низкопрофильная головка обеспечивает легкость введения рабочей части в полость органа.
- Наличие предохранителя препятствует случайному прошиванию.

| КОД  | ВНЕШНИЙ ДИАМЕТР ГОЛОВКИ | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|--|-------------------------|------------------------|
| <b>АППАРАТЫ ЦИРКУЛЯРНЫЕ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ ИЗОГНУТЫЕ</b>       |                         |                        |
| CDH21A   | 21 мм                   | 3                      |
| CDH25A   | 25 мм                   | 3                      |
| CDH29A   | 29 мм                   | 3                      |
| CDH33A   | 33 мм                   | 3                      |
| <b>АППАРАТЫ ЦИРКУЛЯРНЫЕ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ ПРЯМЫЕ</b>          |                         |                        |
| SDH21A   | 21 мм                   | 3                      |
| SDH25A   | 25 мм                   | 3                      |
| SDH29A   | 29 мм                   | 3                      |
| SDH33A   | 33 мм                   | 3                      |
| <b>ЦИРКУЛЯРНЫЕ ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ АППАРАТЫ</b> |                         |                        |
| ECS21A   | 21 мм                   | 3                      |
| ECS25A   | 25 мм                   | 3                      |
| ECS29A   | 29 мм                   | 3                      |
| ECS33A   | 33 мм                   | 3                      |

# НАБОР РРН

Инструменты для открытых  
хирургических операций

Набор инструментов для проведения геморроидопексии по методу Лонго или хирургического лечения ректоцеле включает в себя: циркулярный сшивающе-режущий аппарат с прямым стволом и несъемной головкой, циркулярный анальный расширитель, направитель нитей и прозрачный аноскоп для формирования кисетного шва

Окно прозрачного аноскопа обеспечивает хороший угол обзора при формировании кисетного шва



Диаметр головки 33 мм

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/06370 от 31.03.2010. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Циркулярный аппарат: фиксированная головка.
- Диаметр головки: 33 мм.
- Форма ствола: прямой.
- Количество рядов скобочного шва: 2.
- Высота закрытия скобок: регулируемая.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 1.
- Прозрачный аноскоп:
- Маркерные насечки для точного формирования кисетного шва.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Цельнолитая опорная часть головки аппарата и регулируемая высота закрытия скобки обеспечивают контролируемую степень компрессии прошиваемых тканей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва.
- Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Регулируемая степень компрессии тканей позволяет адаптироваться к любой клинической ситуации.
- Хорошо визуализированная шкала компрессии с маркировкой по высоте закрытой скобки упрощает использование аппарата.
- Противоскользящее покрытие и эргономичный дизайн облегчают использование и контроль аппарата (только РРН03).
- Фиксированная головка обеспечивает легкость манипуляции аппаратом в операционном пространстве.
- Прорезаемая прокладка обеспечивает тактильный и звуковой контроль при прошивании и рассечении тканей.
- Наличие предохранителя препятствует случайному прошиванию.
- Окно прозрачного аноскопа под углом 90° обеспечивает хороший угол обзора при формировании кисетного шва.

| КОД                 | ОПИСАНИЕ   | ДИАМЕТР | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---------------------|--|---------|------------------------|
| <b>АППАРАТЫ РРН</b> |  |         |                        |
| РРН03               | ЦИРКУЛЯРНЫЙ СШИВАЮЩИЙ АППАРАТ, 33 ММ, АНОСКОП, НАПРАВИТЕЛЬ ШВА, АНАЛЬНЫЙ ДИЛАТАТОР | 33 мм   | 3                      |
| РРН01               | ЦИРКУЛЯРНЫЙ СШИВАЮЩИЙ АППАРАТ 33 ММ, АНОСКОП, НАПРАВИТЕЛЬ ШВА, АНАЛЬНЫЙ ДИЛАТАТОР  | 33 мм   | 3                      |



# Сшивающие аппараты для эндоскопических хирургических операций

Эндоскопические

# ETS FLEX

Инструменты для эндоскопических  
хирургических операций

Эндоскопический артикуляционный сшивающе-режущий аппарат, с фиксированной высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани между тройными или двойными рядами (в зависимости от кассеты)

Артикулирующая в обе стороны рабочая часть и вращение ствола облегчают доступ к труднодоступным местам и добавляют гибкости в манипуляциях во время операции



Длина рабочей части  
35 мм, 45 мм

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08397 от 19.11.2010. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Наличие артикуляции.
- Ротация ствола.
- Количество рядов скобочного шва:  
6 – все кассеты (кроме зеленой).
- Расходные материалы: кассеты.
- Высота закрытия скобок: фиксированная.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 8.
- Предназначен для использования у одного пациента.



## КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Благодаря параллельному сведению браншей и цельной литой верхней бранше, выполненной из стали 400-й серии, аппарат гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Линия механического шва выступает за линию разреза минимум на 1,5 скобки, обеспечивая герметичность скобочного шва.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Белые, синие и зеленые взаимозаменяемые кассеты с различной высотой закрытия скобки для работы с тканями различной толщины.
- Благодаря раздельным рукояткам для сведения браншей и прошивания случайное прошивание исключено.
- Наличие маркировки дистального края скобочной линии и линии разреза на верхней бранше аппаратов позволяет полностью контролировать процесс прошивания и рассечения тканей.
- Троякар 12 мм для использования любой кассеты.

| КОД   | ОПИСАНИЕ   | ДЛИНА<br>СТВОЛА | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|---|--|-----------------|---------------------------|
| <b>ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ СШИВАЮЩИЕ АППАРАТЫ ETS</b> |  |                 |                           |
| ATW35   | СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЙ АППАРАТ С НОЖОМ С КАССЕТОЙ ДЛЯ ВАСКУЛЯРНОЙ ТКАНИ        | 340 мм          | 3                         |
| ATB35   | СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЙ АППАРАТ С НОЖОМ С КАССЕТОЙ ДЛЯ ТКАНИ НОРМАЛЬНОЙ ТОЛЩИНЫ | 340 мм          | 3                         |
| ATS45   | СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЙ АППАРАТ С НОЖОМ   | 340 мм          | 3                         |
| ATS45NK                                       | СШИВАЮЩИЙ АППАРАТ БЕЗ НОЖА   | 340 мм          | 3                         |

| КОД  | ОПИСАНИЕ          | КОЛ-ВО РЯДОВ<br>ШВА | ДЛИНА<br>ШВА | КОЛ-ВО<br>В УПАКОВКЕ |
|--|-------------------|---------------------|--------------|----------------------|
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ ДЛЯ АППАРАТОВ ETS, ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫЕ</b> |                   |                     |              |                      |
| TR35W  | ВАСКУЛЯРНАЯ ТКАНЬ | 6                   | 35 мм        | 12                   |
| TR35B  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ  | 6                   | 35 мм        | 12                   |
| TR45W  | ВАСКУЛЯРНАЯ ТКАНЬ | 6                   | 45 мм        | 12                   |
| 6R45B  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ  | 6                   | 45 мм        | 12                   |
| TR45G  | УТОЛЩЕННАЯ ТКАНЬ  | 4                   | 45 мм        | 12                   |

# ECHELON\*

Инструменты для эндоскопических  
хирургических операций

Прямой эндоскопический сшивающе-режущий аппарат, с фиксированной высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани между тройными рядами



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение ФС № 2006/882 от 13.06.2006. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/08985 от 27.01.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Эшелон

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Артикуляция: нет.
- Ротация ствола: наличие.
- Количество рядов скобочного шва: 6.
- Расходные материалы: кассеты.
- Высота закрытия скобок: фиксированная.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 12.
- Поставляется незаряженным.
- Предназначен для использования у одного пациента.



## КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Благодаря трехступенчатому механизму контроля зазора между браншами, цельной литой верхней бранше, выполненной из стали 400-й серии, аппарат гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Линия механического шва выступает за линию разреза минимум на 1,5 скобки, обеспечивая герметичность скобочного шва.
- С-образное литое лезвие из стали 400-й серии обеспечивает качественное рассечение тканей от первого до двенадцатого прошивания.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Ствол и ротация облегчают доступ к труднодоступным местам.
- Наличие рычага ручного возврата лезвия в исходное положение для прерывания прошивания. При полном прошивании кассеты нож возвращается автоматически.
- Блокировка инструмента при использованной, отсутствующей или неправильно вставленной кассете.
- Троякар 12 мм для использования любой кассеты.

| КОД  | ОПИСАНИЕ    | ДЛИНА РАБОЧЕЙ ЧАСТИ | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|--|-------------|---------------------|------------------------|
| <b>ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ ПРЯМЫЕ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ АППАРАТЫ ЭШЕЛОН</b> |             |                     |                        |
| SC45   | УКОРОЧЕННЫЙ | 45 мм               | 3                      |
| EC45   | СТАНДАРТНЫЙ | 45 мм               | 3                      |
| SC60   | УКОРОЧЕННЫЙ | 60 мм               | 3                      |
| EC60   | СТАНДАРТНЫЙ | 60 мм               | 3                      |
| LONG60   | УДЛИНЕННЫЙ  | 60 мм               | 3                      |

| КОД   | ОПИСАНИЕ              | КОЛ-ВО РЯДОВ ШВА | ДЛИНА ШВА | КОЛ-ВО В УПАКОВКЕ |
|---|-----------------------|------------------|-----------|-------------------|
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ ДЛЯ ЭНДОСКОПИЧЕСКИХ ПРЯМЫХ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИХ АППАРАТОВ ЭШЕЛОН</b> |                       |                  |           |                   |
| ECR45M  | БРЫЖЕЙКА              | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45W  | СОСУДИСТАЯ ТКАНЬ      | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45B  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45D  | ТКАНЬ СРЕДНЕЙ ТОЛЩИНЫ | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45G  | ПЛОТНАЯ ТКАНЬ         | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR60W  | СОСУДИСТАЯ ТКАНЬ      | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60B  | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60D  | ТКАНЬ СРЕДНЕЙ ТОЛЩИНЫ | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60G  | ПЛОТНАЯ ТКАНЬ         | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60T  | СВЕРХПЛОТНАЯ ТКАНЬ    | 6                | 60 мм     | 12                |

# ECHELON FLEX

Инструменты для эндоскопических  
хирургических операций

Эндоскопический артикуляционный сшивающе-режущий аппарат, с фиксированной высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани между тройными рядами

Артикуляция облегчает доступ к труднодоступным местам

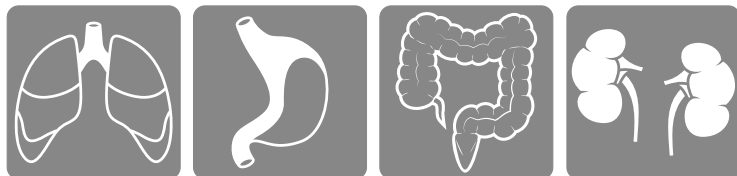


Длина рабочей части  
45 мм, 60 мм



5 видов взаимозаменяемых кассет помогут адаптироваться к любой клинической ситуации на операционном поле

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение ФС № 2006/882 от 13.06.2006. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/08985 от 27.01.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Эшелон Флекс

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Артикуляция: наличие.
- Ротация ствола: наличие.
- Количество рядов скобочного шва: 6.
- Расходные материалы: кассеты.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 12.
- Поставляется незаряженным.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Благодаря трехступенчатому механизму контроля зазора между браншами, цельной литой верхней бранше, выполненной из стали 400-й серии, аппарат гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва. Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Линия механического шва выступает за линию разреза минимум на 1,5 скобки, обеспечивая герметичность скобочного шва.
- С-образное литое лезвие из стали 400-й серии обеспечивает качественное рассечение тканей от первого до двенадцатого прошивания.



### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- 3 варианта длин стола в сочетании с ротацией на 360° и артикуляцией рабочей части аппарата на 45° в каждую сторону облегчает доступ к труднодоступным местам.
- Конструкция аппарата позволяет проводить все манипуляции с помощью одной руки.
- Много рычажная система активации в сочетании с 4-ступенчатым алгоритмом прошивания заметно снижает усилия при работе с аппаратом.
- Возврат лезвия осуществляется с помощью рычага прошивания в любой момент операционного вмешательства.
- Троякар 12 мм для использования любой кассеты.

| КОД   | ОПИСАНИЕ    | ДЛИНА РАБОЧЕЙ ЧАСТИ | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---|-------------|---------------------|------------------------|
| <b>ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ АРТИКУЛЯЦИОННЫЕ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ АППАРАТЫ ЭШЕЛОН ФЛЕКС</b> |             |                     |                        |
| SC45A   | УКОРОЧЕННЫЙ | 45 мм               | 3                      |
| EC45A   | СТАНДАРТНЫЙ | 45 мм               | 3                      |
| EC45AL  | УДЛИНЕННЫЙ  | 45 мм               | 3                      |
| SC60A   | УКОРОЧЕННЫЙ | 60 мм               | 3                      |
| EC60A   | СТАНДАРТНЫЙ | 60 мм               | 3                      |
| LONG60A   | УДЛИНЕННЫЙ  | 60 мм               | 3                      |

| КОД  | ОПИСАНИЕ              | КОЛ-ВО РЯДОВ ШВА | ДЛИНА ШВА | КОЛ-ВО В УПАКОВКЕ |
|--|-----------------------|------------------|-----------|-------------------|
| <b>СМЕННЫЕ КАССЕТЫ ДЛЯ ЭНДОСКОПИЧЕСКИХ АРТИКУЛЯЦИОННЫХ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИХ АППАРАТОВ ЭШЕЛОН</b> |                       |                  |           |                   |
| ECR45M   | БРЫЖЕЙКА              | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45W   | СОСУДИСТАЯ ТКАНЬ      | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45B   | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45D   | ТКАНЬ СРЕДНЕЙ ТОЛЩИНЫ | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR45G   | ПЛОТНАЯ ТКАНЬ         | 6                | 45 мм     | 12                |
| ECR60W   | СОСУДИСТАЯ ТКАНЬ      | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60B   | НОРМАЛЬНАЯ ТКАНЬ      | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60D   | ТКАНЬ СРЕДНЕЙ ТОЛЩИНЫ | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60G   | ПЛОТНАЯ ТКАНЬ         | 6                | 60 мм     | 12                |
| ECR60T   | СВЕРХПЛОТНАЯ ТКАНЬ    | 6                | 60 мм     | 12                |

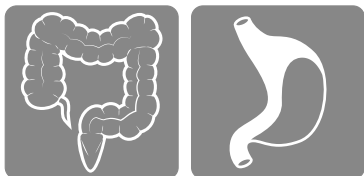
Циркулярные сшивающе-режущие аппараты с регулируемой высотой закрытой скобки В-образной формы из титанового сплава с одновременным рассечением ткани

Шкала компрессии с маркировкой по высоте закрытой скобки упрощает использование аппарата

Диаметр головки  
21 мм, 25 мм, 29 мм, 33 мм



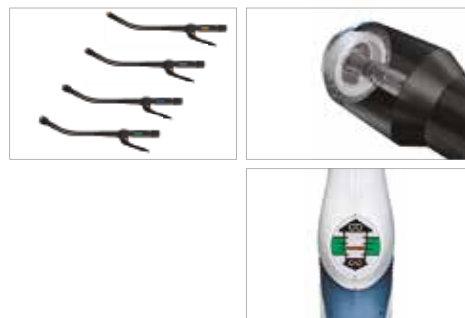
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08469 от 01.12.2010. Товар сертифицирован.

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Съёмная головка.
- Диаметр головки: 21 мм, 25 мм, 29 мм, 33 мм.
- Количество рядов скобочного шва: 2.
- Высота закрытия скобок: регулируемая 1,0-2,5 мм.
- Материал скобок: титановый сплав.
- Общее количество прошиваний: 1.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### КАЧЕСТВЕННЫЙ МЕХАНИЧЕСКИЙ ШОВ:

- Цельнолитая опорная часть головки аппарата и регулируемая высота закрытия скобки обеспечивают контролируемую степень компрессии пришиваемых тканей, что гарантирует качественное формирование скобок единообразной высоты по всей длине шва.
- Свойства титанового сплава, из которого изготавливаются скобки, предотвращают обратное открытие уже сформированных скобок.
- Наибольшая в классе высота ножки открытой скобки позволяет формировать скобки даже при работе с толстыми тканями.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Регулируемая степень компрессии тканей, а также наличие 4 различных диаметров головки аппарата позволяют адаптироваться к любой клинической ситуации.
- Хорошо визуализированная шкала компрессии с маркировкой по высоте закрытой скобки упрощает использование аппарата.
- Противоскользящее покрытие и эргономичный дизайн облегчают использование и контроль аппарата.
- Съёмная низкопрофильная головка обеспечивает легкость введения рабочей части в полость органа.
- Прорезаемая прокладка обеспечивает тактильный и звуковой контроль при прошивании и рассечении тканей.
- Наличие предохранителя препятствует случайному прошиванию.
- Благодаря широкому просвету анастомоза и узкой анастомотической губе аппарат легко извлекается из сформированного анастомоза без дополнительных приспособлений.

| КОД  | ВНЕШНИЙ ДИАМЕТР ГОЛОВКИ | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|--|-------------------------|------------------------|
| <b>ЦИРКУЛЯРНЫЕ ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ СШИВАЮЩЕ-РЕЖУЩИЕ АППАРАТЫ</b> |                         |                        |
| ECS21A   | 21 мм                   | 3                      |
| ECS25A   | 25 мм                   | 3                      |
| ECS29A   | 29 мм                   | 3                      |
| ECS33A   | 33 мм                   | 3                      |

Малоинвазивная хирургия помогает значительно снизить травматизацию тканей во время операционного вмешательства, а следовательно приводит к сокращению болевого синдрома у пациента в раннем послеоперационном периоде и его быстрому восстановлению. Адекватный эндоскопический доступ необходим для обеспечения хирургу достаточного обзора и свободы манипуляций. Компания Ethicon выпускает широкий спектр инструментов для безопасного и удобного эндоскопического доступа и малоинвазивных вмешательств:

- Иглы Вереша;
- Троакары ENDOPATH® XCEL с жесткой стабильной канюлей;
- Торакальные троакары FLEXIPATH\* с гибкой канюлей;
- Наборы BASX для базовых лапароскопических операций;
- Система ручного доступа ENDOPATH DEXTRUS® при малоинвазивных вмешательствах.

# Инструменты для эндоскопического доступа

Инструменты для  
доступа

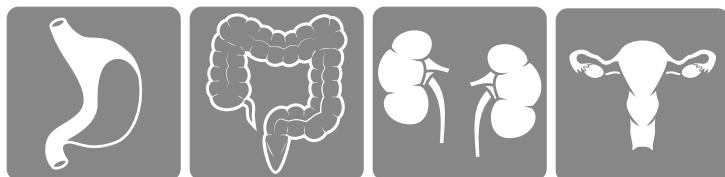
# ИГЛЫ ВЕРЕША

Инструменты для  
эндоскопических операций

Инструменты для введения газа внутрь полости с целью  
облегчения введения троакара и последующих манипуляций



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09272 от 03.03.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON** | Shaping  
the future  
of surgery  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

\* Люер

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Длина рабочей части: 120 мм, 150 мм.
- Тупоконечный стилет.
- Кран инсуффляции.
- Индикатор втягивания стилета.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### УДОБНЫЙ ДОСТУП:

- Модели с разной длиной рабочей части позволяют подобрать необходимую длину в каждом конкретном случае.
- Благодаря тому, что игла предназначена для использования у одного пациента, затупление колющей части и снижение эффективности исключено.



| КОД                | ОПИСАНИЕ  | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--------------------|---|---------------------------|
| <b>ИГЛЫ ВЕРЕША</b> |   |                           |
| PN120              | СТАНДАРТНАЯ                                       | 12                        |
| PN150              | УДЛИНЕННАЯ  | 12                        |
| UV120              | СТАНДАРТНАЯ, С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ЗАЩИТНЫМ МЕХАНИЗМОМ | 12                        |

# ENDOPATH® XCEL

Инструменты для  
эндоскопических операций

Троакары ENDOPATH® XCEL с плоским лезвием предназначены для формирования доступа путем формирования линейного надреза с минимальной травматизацией брюшной стенки

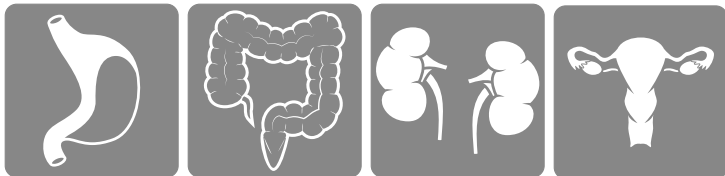
Атравматичные насечки обеспечивают надежную фиксацию канюли в брюшной стенке

ENDOPATH®  
**XCEL**  
ACCESS SYSTEM\*



Плоское лезвие с фиксированным защитным механизмом для минимальной травматизации брюшной стенки

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение ФС № 2006/649 от 11.05.2006. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08604 от 13.12.2010. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Система для доступа

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Диаметр: 5 мм, 11 мм, 12 мм.
- Атравматичное лезвие с фиксированным защитным механизмом.
- Универсальный переходник для инструментов различного диаметра.
- Возможность разделения канюли на 2 части.
- Атравматичные насечки на канюле для фиксации в брюшной стенке.
- Механизм, запирающий клапан инсuffляции.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### НАДЕЖНОСТЬ РАБОТЫ:

- Благодаря плоскому лезвию троакар формирует линейный разрез и обеспечивает минимальную травматизацию брюшной стенки.
- Защитный механизм срабатывает в момент проникновения в полость, лезвие втягивается внутрь защитного футляра и фиксируется, делая обтуратор атравматичным.
- Встроенный универсальный переходник и клапанная система обеспечивают герметичность на протяжении всего оперативного вмешательства, а также адаптируют троакар для инструментов различного диаметра.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Легкое введение и гладкое скольжение инструментов в троакаре обеспечивается благодаря специальному внутреннему покрытию канюли и ее воронкообразному дизайну.
- Система двух мембран обеспечивает введение инструментов разного диаметра, их замену, а также предоставляет возможность разделения канюли на 2 части для облегчения удаления из брюшной полости резецированных органов и тканей без потери герметичности системы.
- Атравматичные насечки на рабочей части канюли обеспечивают ее надежную фиксацию в брюшной стенке и в то же время позволяют извлекать канюлю без усилий по завершении оперативного вмешательства.
- Универсальные канюли для экономии при сохранении высокого качества.
- Кнопка для активации лезвия для дополнительного предохранения в процессе работы с устройством.

| КОД                                    | ОПИСАНИЕ    | ДИАМЕТР | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--|-------------|---------|---------------------------|
| <b>ТРОАКАРЫ XCEL С ПЛОСКИМ ЛЕЗВИЕМ</b> |             |         |                           |
| D5ST                                   | КОРОТКИЙ    | 5 мм    | 6                         |
| D5LT                                   | СТАНДАРТНЫЙ | 5 мм    | 6                         |
| D11LT                                  | СТАНДАРТНЫЙ | 11 мм   | 6                         |
| D12LT                                  | СТАНДАРТНЫЙ | 12 мм   | 6                         |
| D12XT                                  | ДЛИННЫЙ     | 12 мм   | 6                         |
| <b>КАНЮЛИ СМЕННЫЕ К ТРОАКАРАМ XCEL</b> |             |         |                           |
| CB5ST                                  | КОРОТКАЯ    | 5 мм    | 6                         |
| CB5LT                                  | СТАНДАРТНАЯ | 5 мм    | 6                         |
| CB11LT                                 | СТАНДАРТНАЯ | 11 мм   | 6                         |
| CB12LT                                 | СТАНДАРТНАЯ | 12 мм   | 6                         |

# ENDOPATH® XCEL

Инструменты для  
эндоскопических операций

Оптические троакары ENDOPATH® XCEL предназначены для формирования доступа путем разделения волокон ткани и обеспечивают четкую визуализацию пересекаемых слоев ткани

Система двух мембран обеспечивает гибкость на операционном поле

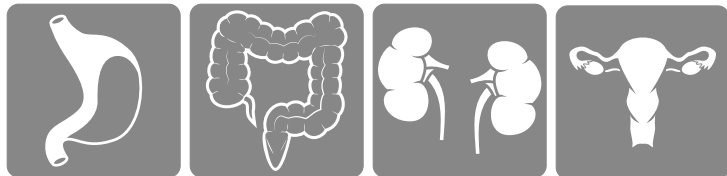
ENDOPATH®  
**XCEL**  
ACCESS SYSTEM®



Атравматичные насечки обеспечивают надежную фиксацию канюли в брюшной стенке

Атравматичные  
пластиковые сепараторы

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение ФС № 2006/649 от 11.05.2006. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08604 от 13.12.2010. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Диаметр: 5 мм, 11 мм, 12 мм, 15 мм.
- Билатеральные пластиковые сепараторы для разделения волокон ткани.
- Универсальный переходник для инструментов различного диаметра.
- Возможность разделения канюли на 2 части.
- Механизм запирающий клапан инсuffляции.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### НАДЕЖНОСТЬ РАБОТЫ:

- Благодаря билатеральным сепараторам при введении троакара раздвигает волокна тканей, что уменьшает травматизацию.
- Введение с эндоскопической оптикой с углом обзора 0° обеспечивает четкую визуализацию пересекаемых слоев ткани и анатомических ориентиров, что снижает риск повреждения сосудов и внутренних органов.
- Встроенный универсальный переходник и клапанная система обеспечивают герметичность на протяжении всего оперативного вмешательства, а также адаптируют троакар для инструментов различного диаметра.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Легкое введение и гладкое скольжение инструментов в троакаре обеспечивается благодаря специальному внутреннему покрытию канюли и ее воронкообразному дизайну.
- Система двух мембран (лепестковой и «утиный клюв») обеспечивает введение инструментов разного диаметра, их замену, а также предоставляет возможность разделения канюли на 2 части (кроме моделей 5мм) для облегчения удаления из брюшной полости резецированных органов и тканей без потери герметичности системы.
- Атрауматичные насечки на рабочей части канюли обеспечивают ее надежную фиксацию в брюшной стенке и в то же время позволяют извлекать канюлю без усилий по завершении оперативного вмешательства.
- Универсальные канюли для экономии при сохранении высокого качества.
- Фиксация камеры во время введения троакара для удобства работы с инструментом.
- При использовании оптической методики введения троакары могут использоваться без предварительной инсuffляции брюшной полости.

| КОД                                    | ОПИСАНИЕ    | ДИАМЕТР | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--|-------------|---------|---------------------------|
| <b>ОПТИЧЕСКИЕ ТРОАКАРЫ XCEL</b>        |             |         |                           |
| B5ST                                   | КОРОТКИЙ    | 5 мм    | 6                         |
| B5LT                                   | СТАНДАРТНЫЙ | 5 мм    | 6                         |
| B11LT                                  | СТАНДАРТНЫЙ | 11 мм   | 6                         |
| B12LT                                  | СТАНДАРТНЫЙ | 12 мм   | 6                         |
| B15LT                                  | СТАНДАРТНЫЙ | 15 мм   | 6                         |
| <b>КАНЮЛИ СМЕННЫЕ К ТРОАКАРАМ XCEL</b> |             |         |                           |
| CB5ST                                  | КОРОТКАЯ    | 5 мм    | 6                         |
| CB5LT                                  | СТАНДАРТНАЯ | 5 мм    | 6                         |
| CB11LT                                 | СТАНДАРТНАЯ | 11 мм   | 6                         |
| CB12LT                                 | СТАНДАРТНАЯ | 12 мм   | 6                         |

# ENDOPATH® XCEL

Инструменты для  
эндоскопических операций

Тупоконечные троакары ENDOPATH® XCEL с гладким тупым наконечником и регулируемой длиной канюли для формирования доступа путем введения троакара через предварительно выполненный в стенке брюшной полости разрез по методике Хассона

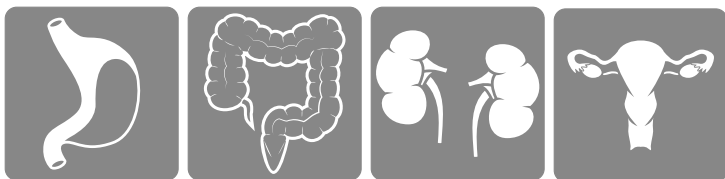
ENDOPATH®  
**XCEL**  
ACCESS SYSTEM\*

Шпули для фиксации  
в брюшной стенке



Гладкий тупой наконечник исключает риск повреждения внутренних органов

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № 2006/649 от 11.05.2006. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Диаметр: 12 мм.
- Гладкий тупой наконечник.
- Возможность разделения канюли на 2 части.
- Низкопрофильные шпули.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### НАДЕЖНОСТЬ РАБОТЫ:

- Гладкий тупой наконечник троакара исключает любой риск повреждения внутренних органов при введении в брюшную полость через предварительно выполненный разрез.
- Встроенный универсальный переходник и клапанная система обеспечивают герметичность на протяжении всего оперативного вмешательства, а также адаптируют троакар для инструментов различного диаметра.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Легкое ведение и гладкое скольжение инструментов в троакаре обеспечивается благодаря специальному внутреннему покрытию канюли и ее воронкообразному дизайну.
- Система двух мембран (лепестковой и «утиный клюв») обеспечивает введение инструментов разного диаметра, их замену, а также предоставляет возможность разделения канюли на 2 части для облегчения удаления из брюшной полости резецированных органов и тканей без потери герметичности системы.
- Низкопрофильные шпули предназначены для надежной фиксации канюли в разрезе при помощи узлового шва.
- Функция регулировки длины части канюли, находящейся в брюшной полости, позволяет сориентироваться в любой ситуации.

| КОД  | ОПИСАНИЕ    | ДИАМЕТР | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--|-------------|---------|---------------------------|
| <b>ТРОАКАР XCEL ТУПОКОНЕЧНЫЙ (ХАССОНА)</b> |             |         |                           |
| H12LP                                      | СТАНДАРТНЫЙ | 12 мм   | 6                         |

# ENDOPATH® XCEL

Инструменты для  
эндоскопических операций

Технология OPTIVIEW® практически полностью\* устраняет загрязнения, вызванные взаимодействием инструментов или оптики с троакаром



Протираем



Проводим

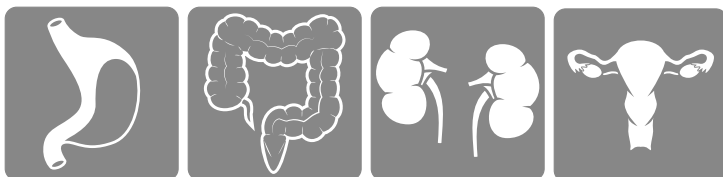


Абсорбируем



Чистая оптика

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение ФС № 2006/649 от 11.05.2006. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08604 от 13.12.2010. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

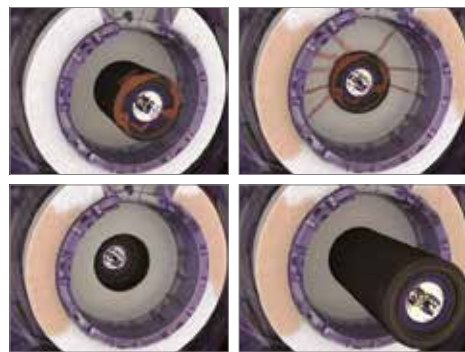
\* Технология предотвращает загрязнение клапанов троакаров и позволяет не испачкать чистую камеру при ее повторном введении после ручной очистки.

#### ТЕХНОЛОГИЯ:

- Технология OPTIVIEW® практически полностью устраняет загрязнения, вызванные взаимодействием инструментов или оптики с троакарном, и, соответственно, обеспечивает четкость изображения в течение всего оперативного вмешательства.
- Канюля оснащена механизмом состоящим из гибкой мембраны, капиллярных каналов и абсорбирующего кольца.

#### МОДЕЛИ С ТЕХНОЛОГИЕЙ OPTIVIEW ДОСТУПНЫ ДЛЯ:

- Оптических троакаров.
- Троакаров с плоским лезвием.
- Тупоконечных троакаров Хассона.
- Предназначены для использования у одного пациента.

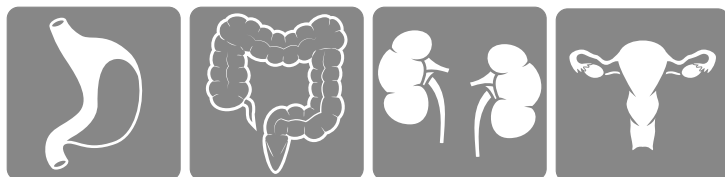


| КОД   | ОПИСАНИЕ             | ДИАМЕТР | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---|----------------------|---------|------------------------|
| <b>ТРОАКАРЫ XCEL OPTIVIEW</b>                   |                      |         |                        |
| 2B5ST   | ОПТИЧЕСКИЙ           | 5 мм    | 6                      |
| 2B5LT   | ОПТИЧЕСКИЙ           | 5 мм    | 6                      |
| 2B5XT   | ОПТИЧЕСКИЙ           | 5 мм    | 6                      |
| 2B12LT  | ОПТИЧЕСКИЙ           | 12 мм   | 6                      |
| 2B12XT  | ОПТИЧЕСКИЙ           | 12 мм   | 6                      |
| 2D5ST   | С ПЛОСКИМ ЛЕЗВИЕМ    | 5 мм    | 6                      |
| 2D5LT   | С ПЛОСКИМ ЛЕЗВИЕМ    | 5 мм    | 6                      |
| 2D12LT  | С ПЛОСКИМ ЛЕЗВИЕМ    | 12 мм   | 6                      |
| 2D12XT  | С ПЛОСКИМ ЛЕЗВИЕМ    | 12 мм   | 6                      |
| 2H12LP  | ТУПОКОНЕЧНЫЙ         | 12 мм   | 6                      |
| <b>КАНЮЛИ СМЕННЫЕ К ТРОАКАРАМ XCEL OPTIVIEW</b> |                      |         |                        |
| 2CB5ST  | УНИВЕРСАЛЬНАЯ КАНЮЛЯ | 5 мм    | 6                      |
| 2CB5LT  | УНИВЕРСАЛЬНАЯ КАНЮЛЯ | 5 мм    | 6                      |
| 2CB12LT   | УНИВЕРСАЛЬНАЯ КАНЮЛЯ | 12 мм   | 6                      |

Набор для проведения базовых лапароскопических операций, включающий безлезвийные троакары и канюли серии BASX®, иглу Вереша и кассету с титановыми клипсами



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/01308 от 01.04.2008. Товар сертифицирован.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Троакары BASX®

- Диаметр: 5 мм, 11 мм.
- Универсальный переходник для инструментов различного диаметра.
- Атравматичные насечки на канюле для фиксации.
- Механизм, запирающий клапан инсуффляции.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### Игла Вереша

- Длина рабочей части: 120 мм.
- Тупоконечный стилет.
- Кран инсуффляции.
- Переходник типа LUER.
- Индикатор втягивания стилета.
- Предназначена для использования у одного пациента.



## НАДЕЖНОСТЬ РАБОТЫ:

- Благодаря билатеральным сепараторам при введении троакара раздвигает волокна тканей, что уменьшает травматизацию различных слоев ткани.
- Встроенный универсальный переходник и клапанная система обеспечивают герметичность на протяжении всего оперативного вмешательства, а также адаптируют троакара для инструментов различного диаметра.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Легкое ведение и гладкое скольжение инструментов в троакаре обеспечивается благодаря специальному внутреннему покрытию канюли.
- Система двух мембран (лепестковой и «утиный клюв») обеспечивает введение инструментов разного диаметра и их замену.
- Атравматичные насечки на рабочей части канюли обеспечивают ее надежную фиксацию в брюшной стенке и в то же время позволяют извлекать канюлю без усилий по завершении оперативного вмешательства.
- Прозрачная пластиковая канюля обеспечивает хорошую визуализацию, а также гарантирует полное отсутствие конденсаторных эффектов и замыкания на троакара при использовании монополярных инструментов.

## ЭКОНОМИЯ 50%!\*

| КОД   | ОПИСАНИЕ   | ДИАМЕТР<br>ИНСТРУМЕНТОВ | КОЛ-ВО<br>В УПАКОВКЕ   |
|---|--|-------------------------|------------------------|
| RLA004A   | НАБОР ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКОГО<br>ВМЕШАТЕЛЬСТВА У ОДНОГО ПАЦИЕНТА | –                       | 5 наборов              |
| <b>СОСТАВ НАБОРА (ЗАКАЗ ОТДЕЛЬНЫХ КОДОВ ИЗ НАБОРА НЕВОЗМОЖЕН)</b> |  |                         |                        |
| TB5ST   | ТРОАКАР BASX БЕЗЛЕЗВИЙНЫЙ, СО СТАБИЛИЗАЦИЕЙ                                | 5 мм                    | 1 шт.                  |
| CTB5ST  | КАНЮЛЯ ДЛЯ ТРОАКАРА BASX СО СТАБИЛИЗАЦИЕЙ                                  | 5 мм                    | 1 шт.                  |
| TB11LT  | ТРОАКАР BASX БЕЗЛЕЗВИЙНЫЙ, СО СТАБИЛИЗАЦИЕЙ                                | 11 мм                   | 1 шт.                  |
| CTB11LT   | КАНЮЛЯ ДЛЯ ТРОАКАРА BASX СО СТАБИЛИЗАЦИЕЙ                                  | 11 мм                   | 1 шт.                  |
| PN120   | ИГЛА ВЕРЕША «ЭНДОПАС»  | 5 мм                    | 1 шт.                  |
| LT300   | КЛИПСЫ «ЛИГАКЛИП», СРЕДНЕ-БОЛЬШИЕ  | –                       | 1 кассета<br>(6 клипс) |

# FLEXIPATH\*

Инструменты для  
эндоскопических операций

Торакальные троакары FLEXIPATH, состоящие из жесткого обтуратора и гибкой канюли, которая предотвращает повреждение внутренних органов и структур

Эргономичная  
рукоятка обеспечивает  
контролируемое введение

Возможность укорачивания гибкой канюли,  
адаптируя длину канюли к толщине стенки



Отверстия в манжете предназначены для фиксации канюли в стенке полости при помощи шовного материала или кожного степлера

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09056 от 04.02.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Флексипас

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Диаметр: 7 мм, 15 мм, 20 мм.
- Гибкая гладкая прорезиненная канюля.
- Насечки на obturatorе для фиксации канюли.
- Интегрированный механизм расширения obturatorа.
- Удобная ручка obturatorа.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### НАДЕЖНОСТЬ РАБОТЫ:

- Манжета канюли защищает прилегающие кожные покровы от повреждения при манипуляции инструментами, что снижает послеоперационный болевой синдром.
- Прямоугольное сечение obturatorа (после его активации) адаптировано к конфигурации межреберного пространства, а тупой кончик предотвращает повреждение внутренних органов.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Отверстия для фиксации предназначены для фиксации канюли в стенке полости при помощи шовного материала или кожного степлера.
- Торакальные троакары FLEXIPATH оснащены эргономичной рукояткой, обеспечивающей контролируемое введение.
- При небольшой глубине грудной полости имеется возможность укорачивания гибкой канюли, адаптируя длину канюли к толщине стенки.



| КОД   | ДИАМЕТР<br>ИНСТРУМЕНТОВ | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|-------|-------------------------|------------------------|
| FP007 | 7 мм                    | 6                      |
| FP015 | 15 мм                   | 6                      |
| FP020 | 20 мм                   | 6                      |

# ENDOPATH DEXTRUS®

Инструменты для  
эндоскопических операций

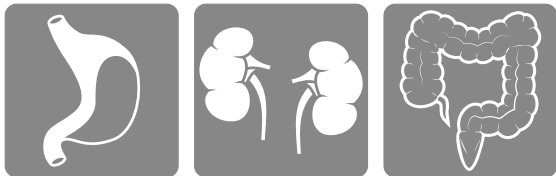
Порт для ручного ассистирования при лапароскопических операциях, используется для доступа руки через переднюю брюшную стенку с сохранением пневмоперитонеума

Регулировка закрытия ирисовой мембраны обеспечивает комфорт при работе



Гибкое кольцо обеспечивает удобство введения

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/01332 от 01.04.2008. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

#### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Ретрактор.
- Верхняя крышка.
- Ирисовая мембрана.
- Маркер.
- Линейка.
- Обертка для предплечья.
- Предназначен для использования у одного пациента.



#### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- ENDOPATH DEXTRUS® помогает объединить преимущества открытых и лапароскопических операций, представляя собой универсальный порт для руки, инструментов и препаратов.
- Три размера ретрактора адаптированы для использования у пациентов с различной толщиной брюшной стенки.
- Простая конструкция обеспечивает легкость установки, регулировки и снятия.
- Точная регулировка степени закрытия ирисовой мембраны и контроль давления на руку хирурга обеспечивают комфорт при работе.
- Возможность установки, как с герметизирующей крышкой, так и без нее, дает дополнительную свободу манипуляций на операционном поле.

| КОД   | ОПИСАНИЕ   | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|-------|--|---------------------------|
| НАР02 | ГЕРМЕТИЗИРУЮЩАЯ КРЫШКА С ИРИСОВОЙ ДИАФРАГМОЙ И АКСЕССУАРЫ<br>(ЛИНЕЙКА, ОБЕРТКА ДЛЯ РУКАВА, МАРКЕР) | 3                         |
| FLR01 | РЕТРАКТОР МАЛЫЙ  | 6                         |
| FLR02 | РЕТРАКТОР СРЕДНИЙ  | 6                         |
| FLR03 | РЕТРАКТОР БОЛЬШОЙ  | 6                         |

Клипапplikаторы используются для быстрого лигирования просвета сосудов или протоков путем наложения клипс. Использование клипс ускоряет и упрощает мобилизацию органов, особенно в труднодоступных местах, при работе в глубоком или узком операционном поле, где традиционное лигирование шовным материалом затруднено.

Клипсы подразделяются на титановые клипсы для наложения постоянной лигатуры - LIGACLIP®, рассасывающиеся в течении 6-7 месяцев ПДС-клипсы Absolok® для лигирования сосудов и протоков и рассасывающиеся клипсы LAPRATY\* для фиксации шовного материала при эндоскопических вмешательствах.

Ethicon предлагает различные виды многозарядных и однозарядных аппликаторов для открытой и эндоскопической хирургии:

- Многозарядные однозарядные клипапplikаторы Ligaclip® для титановых клипс.
- Однозарядные многозарядные клипапplikаторы Ligaclip® для титановых клипс.
- Многозарядные однозарядные клипапplikаторы Absolok® для рассасывающихся ПДС-клипс.
- Многозарядные однозарядные клипапplikаторы LapraTY для фиксации шовного материала.

# Клипсы и клипаппликаторы

Клипсы  
и клипаппликаторы



# Открытые

Открытые

# LIGACLIP®

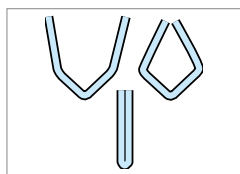
Инструменты для  
открытых операций

12 моделей многоразовых клипапplikаторов и 4 размера титановых клипс Ligaclip® (Лигаклип) обеспечивают надежное лигирование сосудов различного диаметра

Атравматичные кончики браншей

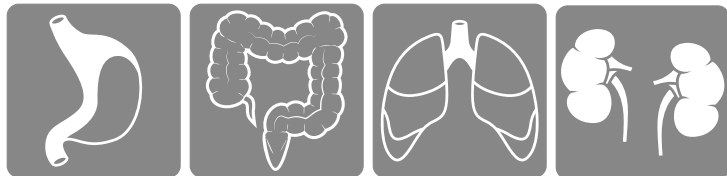


Насечки на внутренней поверхности браншей



Надежная фиксация на сосуде благодаря наличию насечек на внутренней поверхности клипс

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02843 от 27.04.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- V-образная форма.
- Тип закрытия клипс: дистальный.
- Материал: титан.
- Поперечные и продольные насечки на внутренней поверхности клипс.
- Насечки на внешней поверхности клипс.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### Клипаппликаторы

### НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

- Клипсы надежно удерживаются на сосуде или протоке благодаря наличию продольных и поперечных насечек на внутренней поверхности клипс.
- Атрауматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Клипсы легко захватываются из кассеты и надежно удерживаются в браншах без дополнительного давления на рукоять клипаппликатора благодаря конкордатным насечкам на внутренней поверхности браншей и внешней поверхности клипс.
- Дистальный тип закрытия клипс дает возможность неполного закрытия клипсы на сосуде для ее перемещения и точного позиционирования во время операции.
- Каждый размер имеет свою цветовую маркировку – одинаковую для клипс (упаковка) и аппликаторов (ручки).

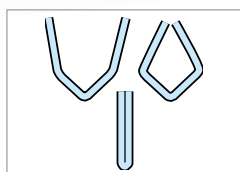


| КЛИПСЫ LIGACLIP |                |                          |                              | КЛИПАППЛИКАТОРЫ LIGACLIP<br>МНОГОРАЗОВЫЕ ДЛЯ ОТКРЫТЫХ<br>ВМЕШАТЕЛЬСТВ |                        |
|-----------------|----------------|--------------------------|------------------------------|---|------------------------|
| КОД             | ОПИСАНИЕ       | КОЛ-ВО КЛИПС<br>В КАССТЕ | КОЛ-ВО КАССТЕТ<br>В УПАКОВКЕ | КОД   | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
| LT100           | МАЛЫЕ          | 6                        | 36                           | LX105   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LX107   | 1                      |
| LT200           | СРЕДНИЕ        | 6                        | 36                           | LX205   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LX207   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LX210   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LX220   | 1                      |
| LT300           | СРЕДНЕ-БОЛЬШИЕ | 6                        | 18                           | LC307   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LC310   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LC320   | 1                      |
| LT400           | БОЛЬШИЕ        | 6                        | 18                           | LC407   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LC410   | 1                      |
|                 |                |                          |                              | LC420   | 1                      |

# LIGACLIP® MCA

Инструменты для  
открытых операций

5 моделей автоматических клиппаторов MCA Ligaclip® (Лигаclip) предназначены для наложения титановых клипс на сосуды и протоки. Каждый аппарат содержит 20 или 30 клипс малого, среднего или большого размера и предназначен для использования у одного пациента



Надежная фиксация на сосуде благодаря наличию насечек на внутренней поверхности клипс

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02843 от 27.04.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- V-образная форма.
- Тип закрытия клипс: дистальный.
- Материал: титан.
- Поперечные и продольные насечки на внутренней поверхности клипс.
- Цвет: синий.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### Клипаппликаторы:

- А트равматичные кончики браншей.
- Храповый механизм для надежного удерживания клипсы в браншах.
- Количество клипс в аппарате: 20 или 30.
- Блокировка аппарата после использования последней клипсы.
- Предназначены для использования у одного пациента.



## НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

- Клипсы надежно удерживаются на сосуде или протоке благодаря наличию продольных и поперечных насечек на внутренней поверхности клипс.
- Атравматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.
- Блокировка аппарата после использования последней клипсы препятствует повреждению сосуда.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

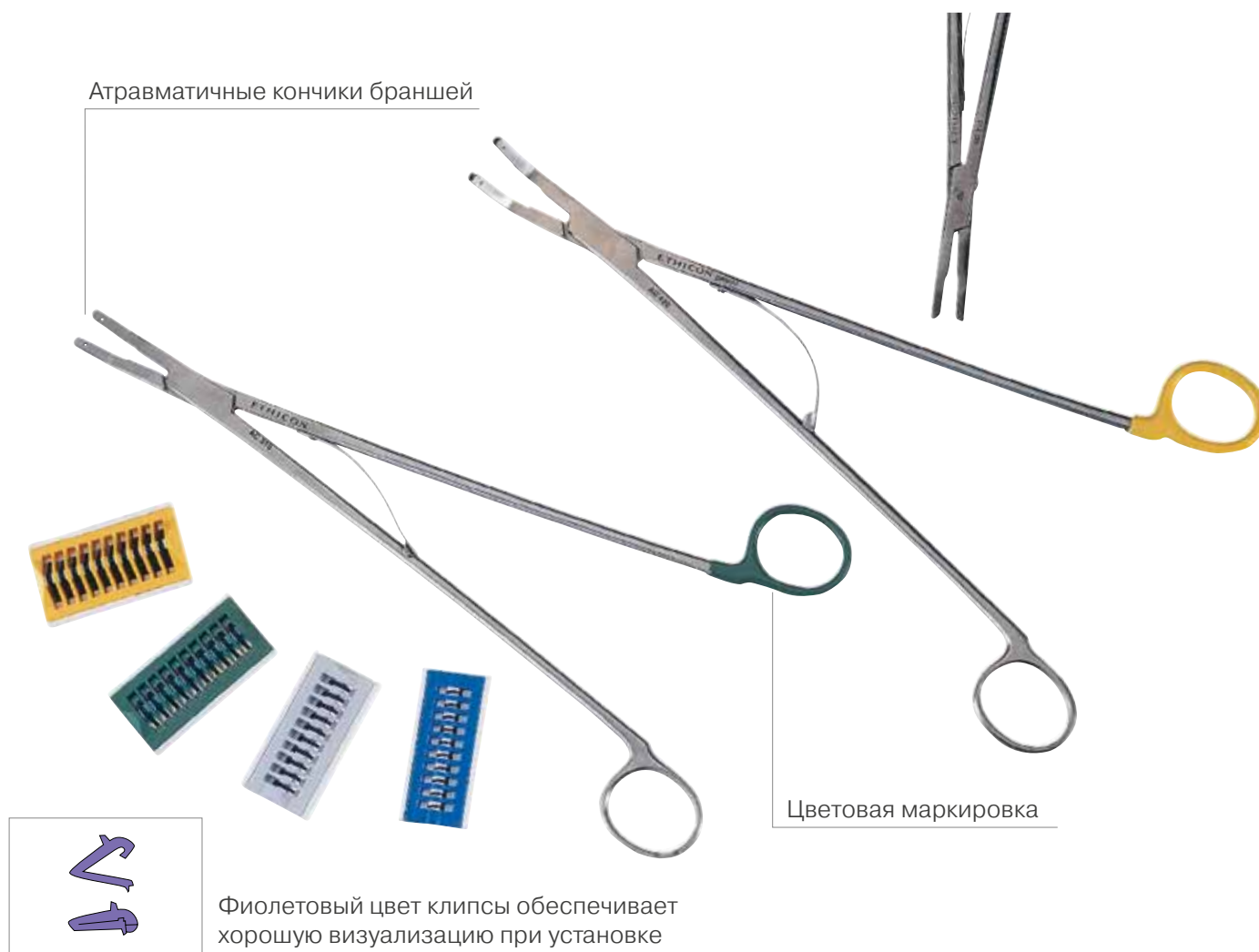
- Храповый механизм позволяет надежно удерживать клипсу в браншах и перемещать ее по сосуду.
- Дистальный тип закрытия клипс дает возможность не- полного закрытия клипсы на сосуде для ее перемещения и точного позиционирования во время операции.
- Тактильный и звуковой контроль закрытия клипсы на сосуде.
- Клипсы синего цвета для лучшей визуализации на операционном поле.
- Автоматическая подача клипсы в бранши и желтый индикатор оставшихся в аппликаторе клипс позволяет легко контролировать расход во время операции.
- Каждый размер имеет свою цветовую маркировку для удобства выбора клипаппликаторов.

| Код   | КЛИПСЫ  | КОЛИЧЕСТВО<br>КЛИПС В<br>АППАРАТЕ, ШТ. | КОЛ-ВО ШТ.<br>В УПАКОВКЕФ |
|---|---------|--|---------------------------|
| <b>МНОГОЗАРЯДНЫЕ КЛИПАППЛИКАТОРЫ LIGACLIP MCA</b> |         |  |                           |
| MCS20   | МАЛЫЕ   | 20                                     | 6                         |
| MSM20   | СРЕДНИЕ | 20                                     | 6                         |
| MCM20   | СРЕДНИЕ | 20                                     | 6                         |
| MCM30   | СРЕДНИЕ | 30                                     | 6                         |
| MCL20   | БОЛЬШИЕ | 20                                     | 6                         |

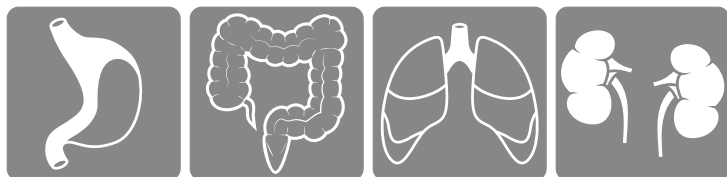
# ABSOLOK®

Инструменты для  
открытых операций

10 моделей многоразовых клипапplikаторов и 4 размера полидиоксановых рассасывающихся клипс Absolok® (Абсолок) обеспечивают надежное лигирование сосудов различного диаметра. Используются в ситуациях, не требующих наложения постоянной лигатуры



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02925 от 10.11.2008. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- Материал: рентгенопрозрачный полидиаксанон, рассасывание клипсы путем гидролиза начинается на 21-й день и полностью завершается через 6-7 месяцев.
- Тип закрытия клипс: защелкиваясь, образуют замкнутый контур вокруг сосуда.
- Цвет: фиолетовый.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### Клипаппликаторы

### НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

- Особая форма защелкивания клипсы исключает ее любое продольное или поперечное смещение.
- Строение замка клипсы обеспечивает тактильный и звуковой контроль его защелкивания.
- Атрауматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Клипсы легко захватываются из кассеты и надежно удерживаются в браншах без дополнительного давления на рукоятки клипаппликаторов.
- Каждый размер имеет свою цветовую маркировку – одинаковую для клипс (упаковка) и аппликаторов (одна из ручек).

| КЛИПСЫ РАССАСЫВАЮЩИЕСЯ АБСОЛОК |                |                          |                              | КЛИПАППЛИКАТОРЫ АБСОЛОК<br>МНОГОРАЗОВЫЕ ДЛЯ ОТКРЫТЫХ<br>ВМЕШАТЕЛЬСТВ |                           |
|--------------------------------|----------------|--------------------------|------------------------------|--|---------------------------|
| КОД                            | ОПИСАНИЕ       | КОЛ-ВО КЛИПС<br>В КАССТЕ | КОЛ-ВО КАССТЕТ<br>В УПАКОВКЕ | КОД  | КОЛ-ВО ШТУК В<br>УПАКОВКЕ |
| AP100                          | МАЛЫЕ          | 10                       | 6                            | AC105  | 1                         |
|                                |                |                          |                              | AC107  | 1                         |
| AP200                          | СРЕДНИЕ        | 10                       | 6                            | AC207  | 1                         |
| AP201                          |                | 5                        | 6                            | AC210  | 1                         |
| AP202                          |                | 2                        | 6                            |  | 1                         |
| AP300                          | СРЕДНЕ-БОЛЬШИЕ | 10                       | 6                            | AC307  | 1                         |
| AP301                          |                | 5                        | 6                            | AC310  | 1                         |
| AP302                          |                | 2                        | 6                            | AC320  | 1                         |
| AP306                          |                | 6                        | 6                            |  | 1                         |
| AP400                          | БОЛЬШИЕ        | 10                       | 6                            | AC407  | 1                         |
| AP401                          |                | 5                        | 6                            | AC410  | 1                         |
| AP402                          |                | 2                        | 6                            | AC420  | 1                         |
| AP403                          |                | 3                        | 6                            |  |                           |
| AP406                          |                | 6                        | 6                            |  |                           |



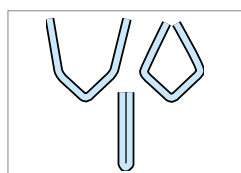
# Эндоскопические

Эндоскопические

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

Автоматические эндоскопические многозарядные клиппликаторы для надежного лигирования предназначены для использования у одного пациента



Надежная фиксация на сосуде благодаря наличию насечек на внутренней поверхности клипс

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02843 от 27.04.2011. Товар сертифицирован.

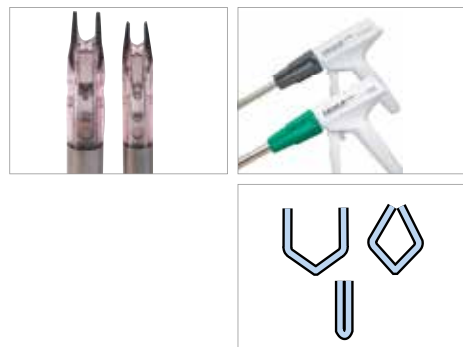
## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- V-образная форма.
- Тип закрытия клипс: дистальный.
- Материал: титан.
- Поперечные и продольные насечки на внутренней поверхности клипс.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### Клипаппликаторы:

- Блокировка аппарата после использования последней клипсы.
- Предназначены для использования у одного пациента.



## НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

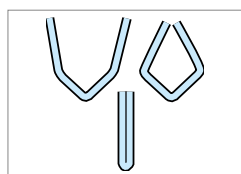
- Клипсы надежно удерживаются на сосуде или протоке благодаря наличию продольных и поперечных насечек на внутренней поверхности клипс.
- Атрауматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.
- Блокировка аппарата после использования последней клипсы препятствует повреждению сосуда.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Храповый механизм позволяет надежно удерживать клипсу в браншах и перемещать ее по сосуду.
- Дистальный тип закрытия клипс дает возможность неполного закрытия клипсы на сосуде для ее перемещения и точного позиционирования во время операции.
- Тактильный и звуковой контроль закрытия клипсы на сосуде.
- Автоматическая подача клипсы в бранши и индикатор оставшихся в аппликаторе клипс позволяет легко контролировать расход во время операции.
- Каждый размер имеет свою цветовую маркировку для удобства выбора клипаппликаторов.

| КОД                                       | ОПИСАНИЕ              | КОЛ-ВО КЛИПС | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---|-----------------------|--------------|------------------------|
| <b>КЛИПАППЛИКАТОРЫ ERCA МНОГОЗАРЯДНЫЕ</b> |                       |              |                        |
| ER320                                     | СРЕДНЕ-БОЛЬШИЕ КЛИПСЫ | 20           | 3                      |
| ER420                                     | БОЛЬШИЕ КЛИПСЫ        | 20           | 3                      |

Полуавтоматический эндоскопический многозарядный клиппликатор, обеспечивающий наложение средне-больших клипс при использовании с троакаром XCEL 5 мм



Надежная фиксация на сосуде благодаря наличию насечек на внутренней поверхности клипс

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2006/1325 от 24.08.2006. Товар сертифицирован.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- V-образная форма.
- Тип закрытия клипс: дистальный.
- Материал: титан.
- Поперечные и продольные насечки на внутренней поверхности клипс.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### Клипаппликаторы:

- Изогнутые складывающиеся пассивные бранши.
- Храповый механизм для надежного удерживания клипсы в браншах.
- Блокировка аппарата после использования последней клипсы.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

- Клипсы надежно удерживаются на сосуде или протоке благодаря наличию продольных и поперечных насечек на внутренней поверхности клипс.
- Атравматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.
- Блокировка аппарата после использования последней клипсы препятствует повреждению сосуда.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

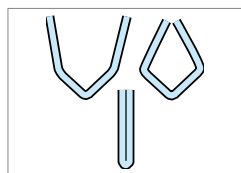
- Пассивные бранши складываются при прохождении через троакар, что обеспечивает использование среднебольших клипс в 5-миллиметровом троакаре XCEL.
- Храповый механизм позволяет надежно удерживать клипсу в браншах и перемещать ее по сосуду.
- Дистальный тип закрытия клипс дает возможность неполного закрытия клипсы на сосуде для ее перемещения и точного позиционирования во время операции.
- Тактильный и звуковой контроль закрытия клипсы на сосуде.
- Полуавтоматическая подача клипсы в бранши и индикатор оставшихся в аппликаторе клипс позволяет легко контролировать расход во время операции.

| КОД   | ОПИСАНИЕ              | КОЛ-ВО<br>КЛИПС | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|---|-----------------------|-----------------|---------------------------|
| <b>КЛИПАППЛИКАТОР LIGAMAX МНОГОЗАРЯДНЫЙ</b> |                       |                 |                           |
| EL5ML                                       | СРЕДНЕ-БОЛЬШИЕ КЛИПСЫ | 15              | 3                         |

# LIGACLIP®

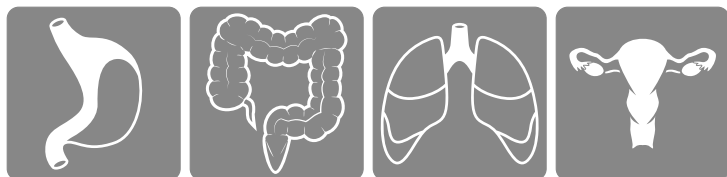
Инструменты для  
эндоскопических операций

6 моделей многоразовых эндоскопических клипапplikаторов и 3 размера титановых клипс Ligaclip® (Лигаклип) обеспечивают надежное лигирование сосудов различного диаметра



Надежная фиксация на сосуде благодаря наличию насечек на внутренней поверхности клипс

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02843 от 27.04.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

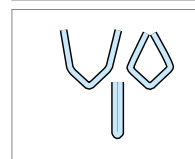
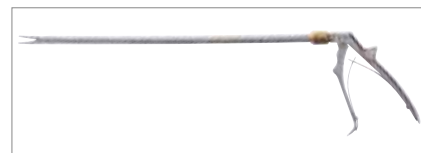
## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- V-образная форма.
- Тип закрытия клипс: дистальный.
- Материал: титан.
- Поперечные и продольные насечки на внутренней поверхности клипс.
- Насечки на внешней поверхности клипс.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### Клипаппликаторы:

- Бранши: одна активная (EL), обе активные (LC).



## НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

- Клипсы надежно удерживаются на сосуде или протоке благодаря наличию продольных и поперечных насечек на внутренней поверхности клипс.
- Атрауматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

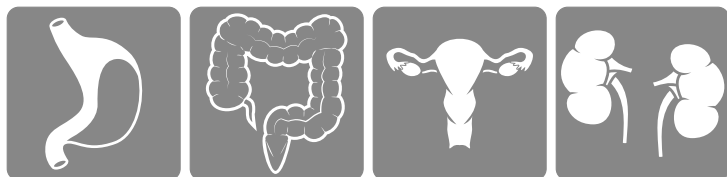
- Клипсы легко захватываются из кассеты и надежно удерживаются в браншах без дополнительного давления на рукоять клипаппликатора благодаря конкордатным насечкам на внутренней поверхности браншей и внешней поверхности клипс.
- Дистальный тип закрытия клипс дает возможность неполного закрытия клипсы на сосуде для ее перемещения и точного позиционирования во время операции.
- Каждый размер имеет свою цветовую маркировку – одинаковую для клипс (упаковка) и аппликаторов (ручки аппликатора).

| КЛИПСЫ LIGACLIP |                |                              |                                | КЛИПАППЛИКАТОРЫ LIGACLIP<br>ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ МНОГОРАЗОВЫЕ |                        |
|-----------------|----------------|------------------------------|--------------------------------|--|------------------------|
| КОД             | ОПИСАНИЕ       | КОЛ-ВО<br>КЛИПС В<br>КАССЕТЕ | КОЛ-ВО<br>КАССЕТ В<br>УПАКОВКЕ | КОД  | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
| LT200           | СРЕДНИЕ        | 6                            | 36 КАССЕТ                      | LC2010Z  | 1                      |
|                 |                |                              |                                | EL214  | 1                      |
| LT300           | СРЕДНЕ-БОЛЬШИЕ | 6                            | 18 КАССЕТ                      | LC3010Z  | 1                      |
|                 |                |                              |                                | EL314  | 1                      |
| LT400           | БОЛЬШИЕ        | 6                            | 18 КАССЕТ                      | LC4010Z  | 1                      |
|                 |                |                              |                                | EL414  | 1                      |

3 модели многоразовых эндоскопических клиппликаторов и 3 размера полидиоксановых рассасывающихся клипс Absolok® (Абсоллок) обеспечивают надежное лигирование сосудов различного диаметра (используются в ситуациях, не требующих наложения постоянной лигатуры)



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:

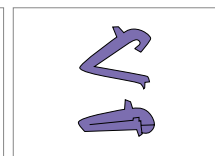


Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02925 от 10.11.2008. Товар сертифицирован.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- Материал: рентгенопрозрачный полидиаксанон, рассасывание клипсы путем гидролиза начинается на 21 день и полностью завершается через 6-7 месяцев.
- Тип закрытия клипс: защелкиваясь, образуют замкнутый контур вокруг сосуда.
- Цвет: фиолетовый.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### Клипаппликаторы:

- Бранши: обе активные.
- Канал промывания.

## НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

- Особая форма защелкивания клипсы исключает ее любое продольное или поперечное смещение.
- Строение замка клипсы обеспечивает тактильный и звуковой контроль его защелкивания.
- Атрауматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Клипсы легко захватываются из кассеты и надежно удерживаются в браншах без дополнительного давления на рукоятки клипаппликаторов.
- Каждый размер имеет свою цветовую маркировку – одинаковую для клипс (упаковка) и аппликаторов (кольцо вращения).
- Многократно клипаппликаторы просты в очистке благодаря наличию канала промывания.

| КЛИПСЫ РАССАСЫВАЮЩИЕСЯ АБСОЛОК |                |                       |                           | КЛИПАППЛИКАТОРЫ АБСОЛОК ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ МНОГОРАЗОВЫЕ |              |                        |
|--------------------------------|----------------|-----------------------|---------------------------|--|--------------|------------------------|
| КОД                            | ОПИСАНИЕ       | КОЛ-ВО КЛИПС В КАССТЕ | КОЛ-ВО КАССТЕТ В УПАКОВКЕ | КОД  | ДЛИНА СТВОЛА | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
| AP200                          | СРЕДНИЕ        | 10                    | 6                         | AP2010S  | 33 см        | 1                      |
| AP201                          |                | 5                     | 6                         |  |              |                        |
| AP202                          |                | 2                     | 6                         |  |              |                        |
| AP300                          | СРЕДНЕ-БОЛЬШИЕ | 10                    | 6                         | AP3010S  | 33 см        | 1                      |
| AP301                          |                | 5                     | 6                         |  |              |                        |
| AP302                          |                | 2                     | 6                         |  |              |                        |
| AP306                          |                | 6                     | 6                         |  |              |                        |
| AP400                          | БОЛЬШИЕ        | 10                    | 6                         | AP4010S  | 33 см        | 1                      |
| AP401                          |                | 5                     | 6                         |  |              |                        |
| AP402                          |                | 2                     | 6                         |  |              |                        |
| AP403                          |                | 3                     | 6                         |  |              |                        |
| AP406                          |                | 6                     | 6                         |  |              |                        |

# LAPRA TY\*

Инструменты для  
эндоскопических операций

Эндоскопический многоразовый клипапplikатор и  
рассасывающиеся клипсы для фиксации одианрных концов  
нитей рассасывающегося плетеного шовного материала Викрил  
3/0 и 4/0 на период до 14 дней для ушивания мягких тканей



Фиолетовый цвет клипсы обеспечивает  
хорошую визуализацию при установке

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2009/04949 от 21.08.2009. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Лапра Ти-Уай

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Клипсы:

- Материал: рентгенопрозрачный полидиаксанон, рассасывание клипсы полностью завершается через 6-7 месяцев.
- Тип закрытия клипс: защелкивание.
- Цвет: фиолетовый.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### Клипаппликаторы:

- Вращение ствола: 360°.
- Бранши: обе активные.



## НАДЕЖНОЕ ЛИГИРОВАНИЕ:

- Особая форма защелкивания клипсы исключает ее любое продольное или поперечное смещение.
- Строение замка клипсы обеспечивает тактильный и звуковой контроль его защелкивания.
- Атрауматичность и хорошая визуализация достигается за счет изогнутых закругленных браншей.

## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Использование клипс LapraTY ускоряет время оперативного вмешательства, заменяя этап эндоскопического завязывания и затягивания узлов.
- Клипсы легко захватываются из кассеты и надежно удерживаются в браншах без дополнительного давления на рукоятки клипаппликаторов.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- Использование клипс LapraTY не показано для ушивания фасции брюшной стенки, ушивания брюшной стенки или при накладывании натянутых швов.
- Использование клипс LapraTY не показано для фиксации двойных нитей.
- Использование клипс LapraTY не показано при необходимости прочного удерживания швов в течение более 14 дней или у пациентов, репарационные процессы у которых замедлены вследствие физического состояния или применяемой терапии.

| КОД                                     | ОПИСАНИЕ                  | КОЛ-ВО ШТУК<br>В КАССТЕ | КОЛ-ВО<br>КАССЕТ<br>В УПАКОВКЕ | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|---|---------------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| <b>КЛИПАППЛИКАТОР LAPRA TY</b>          |                           |                         |                                |                           |
| КА200                                   | для клипс ХС200           | –                       | –                              | 1                         |
| <b>КЛИПСЫ РАССАСЫВАЮЩИЕ LAPRA TY 11</b> |                           |                         |                                |                           |
| ХС200                                   | для нитей VICRYL 3-0, 4-0 | 6                       | 6                              | –                         |

Закрытие - финальный этап операционного вмешательства, который должен объединить в себе скорость работы, с хорошим косметическим эффектом для пациента. Кожные степлеры Ethicon предназначены для закрытия кожных ран или разрезов при помощи металлических скобок из нержавеющей медицинской стали со специальным покрытием, снижающим трение и исключаящим налипание тканей, что снижает болевой синдром при снятии швов.

# Кожные степлеры

Кожные степлеры

# PROXIMATE®

Инструменты для  
открытых операций

Кожные степлеры Proximate® для использования у одного пациента предназначены для закрытия кожных ран и разрезов при помощи металлических скобок из нержавеющей медицинской стали со специальным покрытием



Кожный степлер PM



Кожный степлер PR  
с вращающейся  
рабочей частью



Кожный степлер PX  
с фиксированной  
рабочей частью

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08470 от 01.12.2010. Товар сертифицирован.

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Материал скобок: нержавеющая сталь с покрытием, снижающим трение и тканевую адгезию.
- Форма скобок: прямоугольная.
- Виды аппаратов: с фиксированной рабочей частью, с вращающейся рабочей частью, универсальные.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### НАДЕЖНОЕ ЗАКРЫТИЕ РАНЫ:

- Точное позиционирование аппарата и визуализация наложения скобок благодаря широкой рабочей части и индикатору правильного расположения аппарата по отношению к центру разреза.
- Коронки установленных скобок не оказывают давления на кожу.
- Прямоугольная форма обеспечивает точную и надежную фиксацию.
- Особое покрытие скобок (Krytox\*) позволяет легко и без дополнительного травмирования тканей наложить их на края раны, а затем извлечь после заживления.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Высокая скорость и безопасность закрытия кожных ран за счет полуавтоматической подачи скобок, эргономичного дизайна рукояток и храпового механизма.
- 2 варианта ширины скобок для адаптации к различным клиническим ситуациям.
- Наличие 3 видов аппаратов: с фиксированной рабочей частью, вращающейся рабочей частью и универсальных – позволяют выбрать оптимальное решение в зависимости от ситуации и предпочтений хирурга.
- Удобный экстрактор скобок.

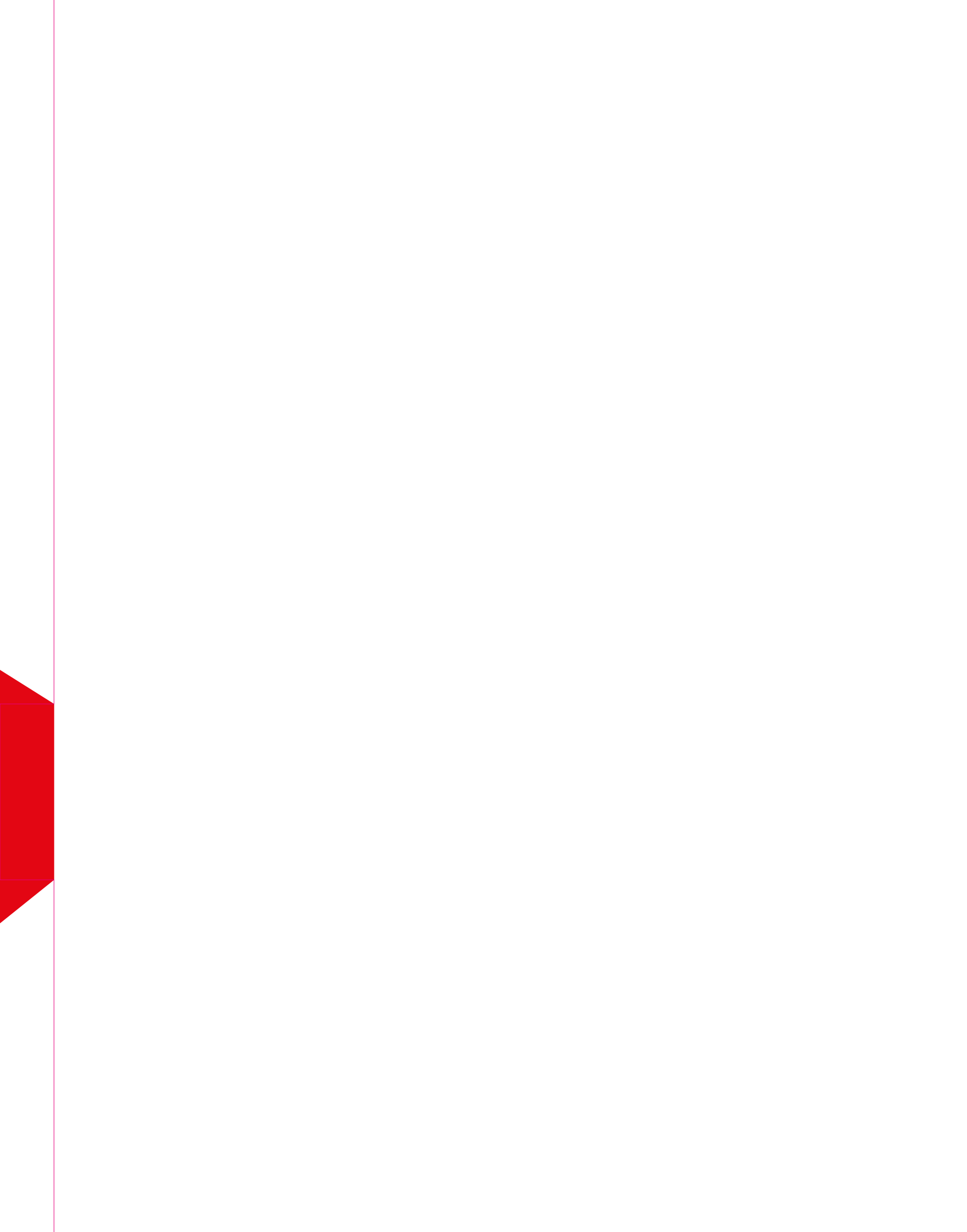
| КОД  | ОПИСАНИЕ                 | КОЛ-ВО СКОБОК | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|--|--------------------------|---------------|------------------------|
| <b>КОЖНЫЕ СТЕПЛЕРЫ РХ С ФИКСИРОВАННОЙ РАБОЧЕЙ ЧАСТЬЮ</b> |                          |               |                        |
| PXR35  | СО СТАНДАРТНЫМИ СКОБКАМИ | 35            | 6                      |
| PXW35  | С ШИРОКИМИ СКОБКАМИ      | 35            | 6                      |
| <b>КОЖНЫЕ СТЕПЛЕРЫ РР С ВРАЩАЮЩЕЙСЯ РАБОЧЕЙ ЧАСТЬЮ</b>   |                          |               |                        |
| PRR35  | СО СТАНДАРТНЫМИ СКОБКАМИ | 35            | 6                      |
| PRW35  | С ШИРОКИМИ СКОБКАМИ      | 35            | 6                      |
| <b>КОЖНЫЕ СТЕПЛЕРЫ РМ</b>                                |                          |               |                        |
| PMR35  | СО СТАНДАРТНЫМИ СКОБКАМИ | 35            | 6                      |
| PMW35  | С ШИРОКИМИ СКОБКАМИ      | 35            | 6                      |
| <b>ЭКСТРАКТОР КОЖНЫХ СКОБОК</b>                          |                          |               |                        |
| PSX<br>МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ                                     | ЭКСТРАКТОР МНОГОРАЗОВЫЙ  | –             | 12                     |

Ethicon выпускает широкий ассортимент инструментов для манипуляций органами и тканями в открытой и эндоскопической хирургии. Благодаря эргономичной конструкции и лёгкости использования инструменты легко применить при любых эндоскопических вмешательствах:

- Многоразовый кисетный зажим для открытой хирургии;
- Эндоскопические инструменты Endopath®;
- Эндоскопический контейнер EndoPouch® для извлечения резецированных органов и тканей;
- Эндоскопические многоразовые иглодержатели.

# Инструменты

Инструменты



# Открытые

Открытые

# КИСЕТНЫЙ ЗАЖИМ

Инструменты для  
открытых операций

Многофункциональный металлический инструмент для легкого и быстрого формирования кисетного шва



Канал для проведения иглы с  
целью наложения кисетного шва

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02748 от 21.10.2008. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

#### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Материал: медицинская нержавеющая сталь.
- Сопутствующий товар: нить пролен 2/0 на прямой колющей игле длиной 70 мм (W8400).



#### НАДЕЖНОЕ ЗАКРЫТИЕ РАНЫ:

- Канал, расположенный в зубцах каждой бранши инструмента, предназначен для проведения иглы с целью наложения кисетного шва перед формированием циркулярного анастомоза.
- Стерилизация автоклавированием при 134° С в течение 18 минут .



КОД

ОПИСАНИЕ

**ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ НАЛОЖЕНИЯ КИСЕТНОГО ШВА**

ЕН40

КИСЕТНЫЙ ЗАЖИМ, МНОГОРАЗОВЫЙ



# Эндоскопические

Эндоскопические

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## 6 видов инструментов для манипуляций тканями при эндоскопических вмешательствах

Ротация ствола на 360° обеспечивает  
удобство манипуляции на операционном поле



Широкое раскрытие branшей

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09363 от 16.03.2011. Товар сертифицирован.

6 видов инструментов для манипуляций тканями при эндоскопических вмешательствах для использования у одного пациента:

- **Грасперы:** граспер, зажимы Бекока, держатель головки циркулярного аппарата.
- **Диссекторы:** изогнутый диссектор, ножницы.

#### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Широкое раскрытие браншей.
- Электроизолирующая оболочка.
- Вращение ствола: 360°.
- Эргономичная рукоять.
- Клемма для подключения монополяря (только диссектор и ножницы).
- Храповый механизм (грасперы, бэбкок и держатель).
- Предназначены для использования у одного пациента.



#### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Широкое раскрытие браншей и ротация на 360° обеспечивают удобство манипуляции на операционном поле.
- Эргономичная рукоять сокращает мышечные усилия и способствует контролируемому сжатию тканей.
- Надежная электроизолирующая оболочка обеспечивает защиту от замыканий при использовании монополярных инструментов.
- Храповый механизм позволяет фиксировать положение браншей для удобной манипуляции тканями во время операции.

| КОД  | ОПИСАНИЕ   | ДИАМЕТР СТВОЛА | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------|--|----------------|------------------------|
| 5DCD | ДИССЕКТОР ИЗОГНУТЫЙ С МОНОПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИЕЙ                         | 5 мм           | 6                      |
| 5DCS | НОЖНИЦЫ ИЗОГНУТЫЕ С МОНОПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИЕЙ                           | 5 мм           | 6                      |
| 5DSG | ГРАСПЕР  | 5 мм           | 6                      |
| 5BB  | ЗАЖИМ БЭБКОКА  | 5 мм           | 6                      |
| 10BB | ЗАЖИМ БЭБКОКА  | 10 мм          | 6                      |
| 10AG | ЭНДОСКОПИЧЕСКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ГОЛОВКИ ДЛЯ ЦИРКУЛЯРНОГО СШИВАЮЩЕГО АППАРАТА | 10 мм          | 6                      |

# ENDOPOUCH®

Инструменты для  
эндоскопических операций

Эндоскопический контейнер для извлечения из полости  
резецированных органов и тканей при проведении  
эндоскопических операций



Полуретановый контейнер

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09558 от 27.04.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Материал: полиуретан.
- Предназначен для использования у одного пациента.

### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Эндоскопический контейнер функционирует по типу сачка.
- Использование ENDOPOUCH® способствует сохранению целостности извлекаемых препаратов.
- Контейнер имеет конусообразную форму, выполнен из высокопрочного полиуретанового материала, обтянут по краю нейлоновой нитью и затягивается при помощи интродьюсера.
- Используется с троакаром 10 мм.

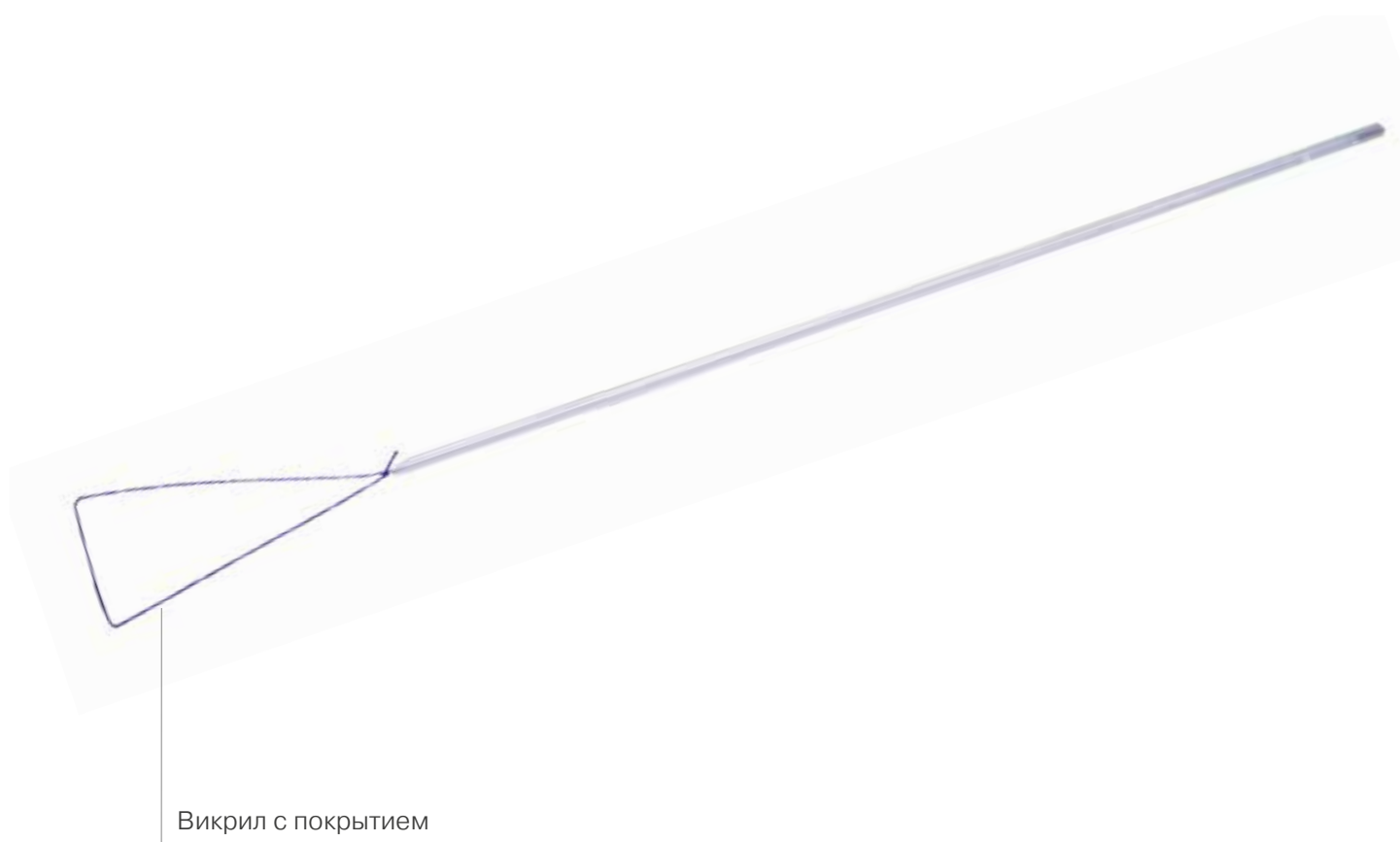


| КОД   | ОПИСАНИЕ  | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|-------|---|------------------------|
| POUCH | КОНТЕЙНЕР ЭНДОСКОПИЧЕСКИЙ ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ПРЕПАРАТОВ | 6                      |

# ENDOLOOP

Инструменты для  
эндоскопических операций

Эндоскопическая лигатурная петля, предназначенная для лигирования тканей хирургическими нитями и интракорпорального формирования узла в областях, где отсутствует необходимость в прошивании либо существует опасность прорезывания швов и клипирование невозможно



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2009/05812 от 15.05.2013. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Маркировочная насечка.
- Петля со скользящим узлом.
- Нить сохраняет 75% прочности на разрыв IN VIVO через 2 недели, 50% через 3 недели, 25% через 4 недели, срок полного рассасывания 56–70 дней.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Эндоскопическая лигатурная петля состоит из пластикового толкателя и введенной внутрь него рассасывающейся нити Vicryl®, из нити, выходящей из дистального конца, сформирована петля, которая затягивается при отламывании проксимального конца толкателя.
- Длинный пластиковый толкатель обеспечивает работу инструмента в труднодоступных местах.
- Благодаря механизму затягивания петли с проксимального конца инструмента использование ENDOLOOP существенно облегчает формирование узла в сложных для доступа ситуациях.
- Используется с троакаром ENDOPATH® XCEL 5 мм.

### ПРИМЕРЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Повреждение желчного пузыря.
- Холецистэктомия «от дна» (на пузырный проток и пузырную артерию).
- Повреждение яичников.
- Аппендэктомия.
- Гистерэктомия.

| КОД   | ОПИСАНИЕ  | НИТЬ               | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|-------|---|--------------------|------------------------|
| EJ10C | ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ЛИГАТУРНАЯ ПЕТЛЯ С ПЛАСТИКОВЫМ ТОЛКАТЕЛЕМ | Викрил с покрытием | 12                     |

# ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ

Инструменты для  
эндоскопических операций

Многоразовые инструменты, предназначенные для эндоскопического сшивания тканей хирургическими нитями и интеркорпорального формирования узла

Антибликовое покрытие  
ствола обеспечивает хорошую  
визуализацию на операционном поле



Эргономичные ассиметричные ручки

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02749 от 21.10.2008. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Материал: Нержавеющая сталь.
- Асимметричная рукоятка.
- Антибликовое покрытие.
- Храповый механизм.
- Канал промывания с адаптером LUER.
- Рычаг размыкания браншей.
- Самоустановка иглы (SRNH1).



### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Ассиметричная рукоятка способствует точности ориентации инструмента и манипулирования им.
- Постепенное сцепление храпового механизма обеспечивает поступательный захват иглы.
- Антибликовое покрытие обеспечивает хорошую визуализацию на операционном поле.
- Многоцветный иглодержатель прост в очистке благодаря наличию канала промывания с адаптером Luer.
- Запатентованная форма браншей обеспечивает самоустановку иглы в оптимальное положение при прошивании при захвате ее в любой части (SRNH1).

| КОД   | ОПИСАНИЕ                            | ДИАМЕТР<br>СТВОЛА | КОЛ-ВО<br>ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|-------|-------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| E705R | ИГЛОДЕРЖАТЕЛЬ                       | 5 мм              | 1                            |
| SRNH1 | ИГЛОДЕРЖАТЕЛЬ С САМОУСТАНОВКОЙ ИГЛЫ | 5 мм              | 1                            |

Компания Ethicon является мировым лидером в разработке и производстве электрохирургического ультразвукового и биполярного оборудования, используемого в открытой и эндоскопической хирургии, предназначенного для диссекции и коагуляции биологических тканей.

Компания Ethicon предлагает следующие виды инструментов для открытой и эндоскопической хирургии:

- Генератор G11 (GEN11), объединяющий две передовые технологии:
  - Технология ультразвуковой коагуляции и диссекции Harmonic®;
  - Технология биполярной коагуляции и диссекции EnSeal®;
- Монополярные электроды и рукоятки ProbePlusII\*;
- Биполярные ножницы PowerStar\*\*;
- Биполярные зажимы Endopath®.

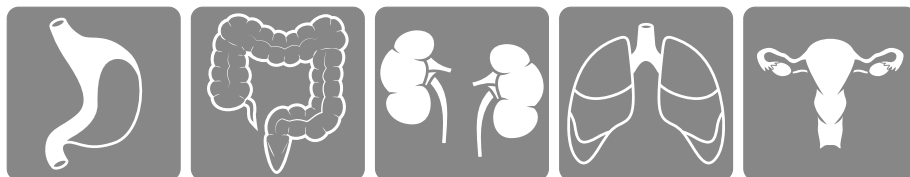
# Энергетические продукты для хирургии

# Генератор G11 (Джен Илевен)

Генератор и комплектующие



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ГЕНЕРАТОР G 11 (ДЖЕН ИЛЕВЕН) КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА

- Две передовые технологии – Гармоник и Энсил в одном генераторе. Обеспечена совместимость со всеми существующими инструментами.
- Простота установки и использования аппарата. Большой сенсорный дисплей с русским интерфейсом для легкой навигации по меню и выбору настроек.
- Интуитивность и информативность. Один универсальный разъем с автоматическим распознаванием подключенного инструмента и технологии.
- Возможность обновления ПО через USB-порт. Обеспечит совместимость генератора со всеми инновационными инструментами Ethicon Energy\*.
- Безупречный компактный дизайн позволяет G 11 (Джен Илевен) разместиться в любой, даже самой небольшой и заставленной оборудованим операционной.



- Вне зависимости от выбранного вами инструмента (Гармоник или Энсил), G 11 (Джен Илевен) станет единственным источником энергии для обоих.
- Баланс диссекции и коагуляции представлен пятью уровнями регулировки амплитуды колебаний лезвия. Уровни 4 и 5 предназначены для быстрого разделения бессосудистых тканей с их одновременной коагуляцией. Уровень 3 является оптимальным с точки зрения баланса диссекции/коагуляции, уровни 1 и 2 предпочтительны для более выраженной коагуляции (хорошо васкуляризированные ткани).
- Тележка CRT 11, незаменима для комфортного перемещения генератора между операционными, позволяет избежать многочисленных перестановок оборудования и предохраняет генератор от повреждений.
- Эргономичный двухпедальный привод FSW 11 позволяет активировать максимальный или изменяемый минимальный уровни подачи энергии, а также инструменты Энсил.
- Лапаросоническая рукоятка HP054 совместима с большинством инструментов. Использование рукоятки HP054 ограничено 95 активациями.
- Рукоять HPBLUE\*\* хорошо сбалансирована и совместима с инструментами, предназначенными для выполнения прецизионных манипуляций при открытых вмешательствах (насадки серий Focus, Synergy\*\*\*). Использование рукоятки HPBLUE ограничено 100 активациями.
- Ключи рабочей части поставляются со всеми насадками Гармоник, выполняют функцию динамометрического ключа и предназначены для создания оптимального контакта между инструментом, с одной стороны, и резонатором рукоятки – с другой.
- Одноразовый адаптер HSA08 с ручной активацией для лезвий HDH05.

| КОД                          | ОПИСАНИЕ  | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|---|---------------------------|
| <b>ОСНОВНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ</b> |   |                           |
| GEN11                        | ГЕНЕРАТОР G 11 (ДЖЕН ИЛЕВЕН)                    | 1                         |
| FSW11                        | НОЖНОЙ ПРИВОД ДЛЯ ГЕНЕРАТОРА G 11 (ДЖЕН ИЛЕВЕН) | 1                         |
| CRT11                        | ПОДСТАВКА-ТЕЛЕЖКА ГЕНЕРАТОРА G 11 (ДЖЕН ИЛЕВЕН) | 1                         |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC               | 1                         |
| EGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ ЭНСИЛ                  | 1                         |
| HP054                        | ЛАПАРОСОНИЧЕСКАЯ РУКОЯТКА                       | 1                         |
| HPBLUE                       | РУКОЯТКА ДЛЯ НАСАДОК СЕРИИ FOCUS И SYNERGY      | 1                         |
| <b>АКСЕССУАРЫ</b>            |   |                           |
| HSA08                        | АДАПТЕР 5-ММ НАСАДОК ДЛЯ РУЧНОЙ АКТИВАЦИИ       | 1                         |
| HST01                        | ЛОТОК ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ                          | 1                         |

# Технология ультразвуковой коагуляции и диссекции Гармоник (Harmonic)

## КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Электричество не проходит через ткани пациента и не поступает к нему.
- Возможность работы вблизи жизненно важных органов и меньший риск послеоперационных некротических осложнений.
- Одновременная диссекция и коагуляция - снижение объемов кровопотери и сокращение времени операции.
- Многофункциональность - снижение потребности в частой смене инструментов.
- Лигирование сосудов диаметром до 5 мм.
- Отсутствие рисков и осложнений электрохирургии.
- Большой выбор эргономичных насадок для открытой и эндоскопической хирургии.
- Обширный клинический опыт, подтвержденный многочисленными научными публикациями.



## ПРИНЦИП РАБОТЫ:

Электрическая энергия, исходящая из генератора, управляемого микропроцессорами, преобразуется в механические колебания системой пьезокерамических кристаллов, расположенных в лапаросонической рукоятке.

Инструменты и технология Гармоник применяется для рассечения мягких тканей при необходимости надежного гемостаза с минимальным латеральным термическим поражением. Диссекция происходит вследствие механического растяжения тканей выше пределов эластичности. Коагуляция тканей происходит вследствие ультразвуковых механических колебаний молекул белков с их последующей денатурацией. Инструменты и технология Гармоник могут использоваться как замена моно- и биполярных инструментов, лазера или стального скальпеля, а также в сочетании с ними.

# Инструменты Гармоник (HARMONIC®)

HARMONIC

## Изогнутые ножницы ACE+\* с технологией АТТ, диаметром 5 мм, с ручной активацией для открытых и эндоскопических вмешательств

### Обратная связь

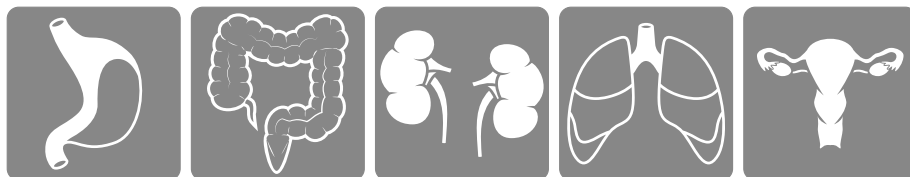
- Изменение Тона позволяет сократить время активации инструмента при рассечении ткани
- Рассекает ткань на 21% быстрее, при этом снижая степень ЛТП на 23%<sup>1</sup>



### Усовершенствованный дизайн и форма лезвия

- Более тонкий, зауженный кончик лезвия для большей точности манипуляций и многофункциональности
- Новое покрытие, снижающее степень налипания

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



<sup>1</sup>Проводятся опыты на свиньях против инструментов ACE без Технологии Адаптации к Тканям (7.7 с. против 4.5 с, p<0.001)

Регистрационное удостоверение № ФФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Форма лезвия: изогнутая.
- Лигирование сосудов до 5 мм.
- Длина ствола 23 см, 36 см; антибликовое покрытие.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Диаметр ствола 5 мм.
- Совместимость с лапаросонической рукояткой HP054.
- Предназначены для использования у одного пациента.



## ЕЩЕ БОЛЬШАЯ ПРЕЦИЗИОННОСТЬ В СРАВНЕНИИ С ОБЫЧНЫМИ НОЖНИЦАМИ HARMONIC® ACE

### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Степень ЛТП снижена на 23%, позволяя избежать непреднамеренного травмирования ткани и работать вблизи жизненно важных структур.\*
- Время рассечения тканей сокращено на 21% при сохранении показателей надежности гемостаза.\*
- Обновленный дизайн лезвия обеспечивает еще более прецизионные и точные манипуляции.
- Наличие усовершенствованной подачи энергии с Adaptive Tissue Technology - АТТ (Технология Адаптации к Ткани).
- Предназначены для одновременного рассечения и коагуляции тканей.
- Возможность использования в качестве граспера, диссектора.
- Изогнутая форма лезвия обеспечивает оптимальную визуализацию кончика браншей и всего операционного поля.
- Наличие кнопок ручной активации на корпусе рукояток.

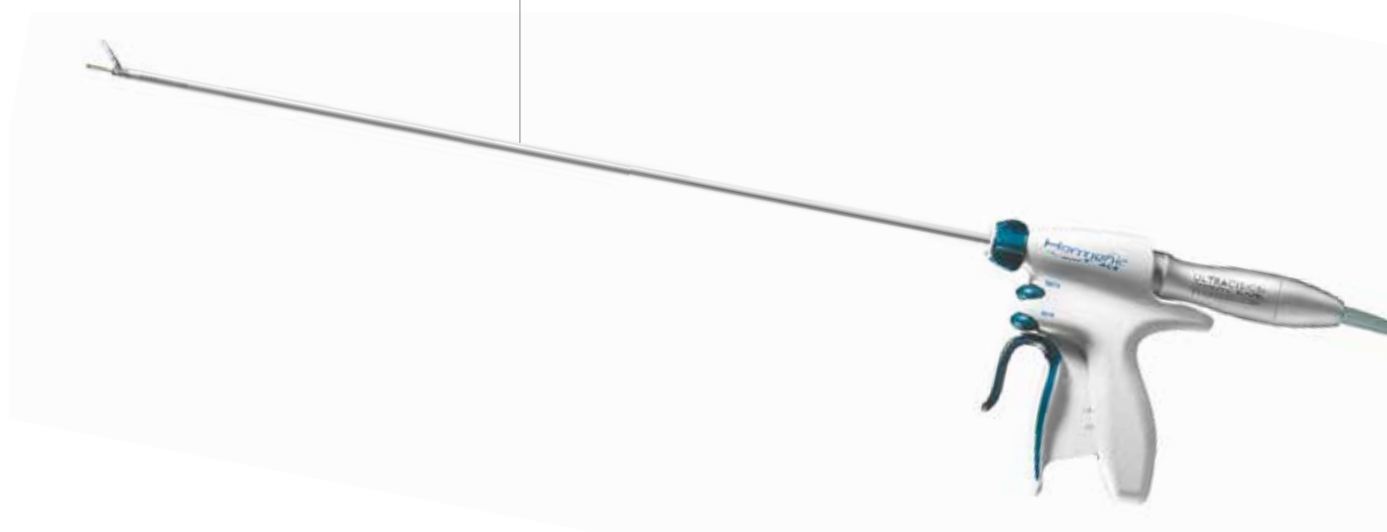
| КОД                          | ОПИСАНИЕ   | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|--|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |  |                        |
| HAR23                        | НОЖНИЦЫ КОАГУЛЯЦИОННЫЕ ACE+ С ТЕХНОЛОГИЕЙ АДАПТАЦИИ К ТКАНЯМ, ДИАМЕТР 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 23 СМ | 6                      |
| HAR36                        | НОЖНИЦЫ КОАГУЛЯЦИОННЫЕ ACE+ С ТЕХНОЛОГИЕЙ АДАПТАЦИИ К ТКАНЯМ, ДИАМЕТР 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 36 СМ | 6                      |
| HP054                        | ЛАПАРОСОНИЧЕСКАЯ РУКОЯТКА  | 1                      |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC®   | 1                      |

# HARMONIC® ACE

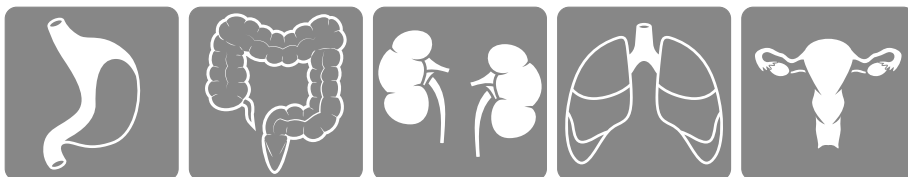
Инструменты Гармоник

Ножницы изогнутые, 5,5 мм, с ручной активацией для открытых и эндоскопических вмешательств

Длина ствола 23 см, 36 см, 45 см



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Форма лезвия: изогнутая.
- Лигирование сосудов до 5 мм.
- Длина ствола 23 см, 36 см, 45 см; антибликовое покрытие.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Диаметр ствола 5,5 мм.
- Совместимость с лапаросонической рукояткой HP054.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Предназначены для одновременного рассечения и коагуляции тканей.
- Возможность использования в качестве граспера, диссектора.
- Изогнутая форма лезвия обеспечивает оптимальную визуализацию кончика браншей и всего операционного поля.
- Наличие встроенного механизма тактильной звуковой индикации полного сведения бранш.
- Наличие кнопок ручной активации на корпусе рукояток.

### НОВЫЙ УРОВЕНЬ ЭРГОНОМИКИ:

- Инструменты ACE выпускаются с рукоятками двух типов: пистолетной (Серия ACE E) и аксиальной (ACE14S).



- Обрезиненное покрытие кнопок активации, рукоятей сведения браншей и кольца ротации в серии ACE E, а также обрезиненное покрытие внутренней стороны колец рукоятей в ACE14S препятствует скольжению и способствует комфортному размещению руки хирурга.

| КОД                          | ОПИСАНИЕ  | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|---|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |   |                        |
| ACE14S                       | НОЖНИЦЫ ИЗОГНУТЫЕ ACE С РУЧНОЙ АКТИВАЦИЕЙ, 14 СМ, АКСИАЛЬНАЯ РУКОЯТКА | 6                      |
| ACE23E                       | НОЖНИЦЫ ИЗОГНУТЫЕ ACE С РУЧНОЙ АКТИВАЦИЕЙ, 23 СМ                      | 6                      |
| ACE36E                       | НОЖНИЦЫ ИЗОГНУТЫЕ ACE С РУЧНОЙ АКТИВАЦИЕЙ, 36 СМ                      | 6                      |
| ACE45E                       | НОЖНИЦЫ ИЗОГНУТЫЕ ACE С РУЧНОЙ АКТИВАЦИЕЙ, 45 СМ                      | 6                      |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC®                                    | 1                      |
| HP054                        | ЛАПАРОСОНИЧЕСКАЯ РУКОЯТКА   | 1                      |

# HARMONIC FOCUS® FCS9

Инструменты Гармоник

9-см ножницы серии HARMONIC FOCUS® для открытых вмешательств с неглубоким доступом

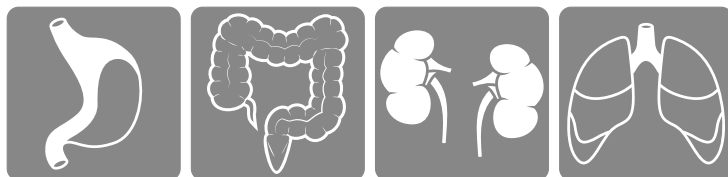
Большая апертура раскрытия браншей позволяет работать с большими массивами тканей



Форма лезвия: изогнутая



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

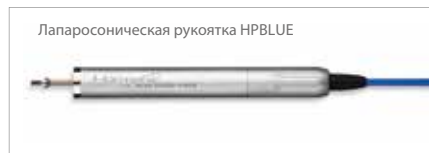
- Форма лезвия: изогнутая.
- Лигирование сосудов до 5 мм.
- Длина ствола 9 см.
- Совместимость с лапаросонической рукояткой HPBLUE.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Оптимальный баланс инструмента в руке хирурга.
- Изогнутое активное лезвие расположено вверх прижимной бранши, что дает полный визуальный контроль над проводимыми манипуляциями.
- Расположенная снизу пассивная бранша защищает подлежащие структуры от повреждения.
- Большая апертура раскрытия браншей позволяет работать с большими массивами тканей.
- Возможность ручной активации: кнопки MIN и MAX охватывают рукоятку по окружности, обуславливая удобство их активации любым пальцем.
- Наличие резиновых прокладок на внутренней стороне рукояток сведения бранш и кнопок ручной активации препятствуют скольжению и способствуют комфортному размещению руки хирурга.
- Наличие зазора при полном сжатии колец обеспечивает контролируемую компрессию.

### НОВАЯ ЭРГОНОМИКА:

- Для серии Harmonic Focus был разработан новый эргономичный дизайн с целью увеличения точности и безопасности манипуляций.
- Уменьшенная рукоятка HPBLUE снижает размер и вес собранного инструмента, улучшает его баланс.
- Ручная активация позволяет хирургу фокусировать внимание только на операционном поле.



Ключ рабочей части для ножниц Focus (поставляется в комплекте ножниц FCS9)



Муфта для сборки (поставляется в комплекте рукоятки HPBLUE)



HGA11



| КОД                          | ОПИСАНИЕ                                    | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|---|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |   |                        |
| FCS9                         | НОЖНИЦЫ ИЗОГНУТЫЕ HARMONIC FOCUS®           | 6                      |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC®          | 1                      |
| HPBLUE                       | РУКОЯТКА ИНСТРУМЕНТОВ СЕРИИ FOCUS И SYNERGY | 1                      |

# HARMONIC FOCUS® FCS17

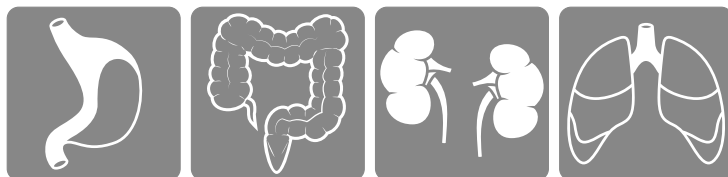
Инструменты Гармоник

Удлиненные ножницы серии HARMONIC FOCUS® для любых  
открытых вмешательств

Большая апертура раскрытия браншей позволяет  
работать с большими массивами тканей



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Форма лезвия: изогнутая.
- Лигирование сосудов до 5 мм.
- Длина ствола 17 см.
- Совместимость с лапаросонической рукояткой HPBLUE.
- Предназначены для использования у одного пациента.

Лапаросоническая рукоятка HPBLUE



Ключ рабочей части  
(поставляется в комплекте  
ножниц FCS17)



HGA11



### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Оптимальный баланс инструмента в руке хирурга.
- Изогнутое активное лезвие расположено поверх прижимной бранши, что дает полный визуальный контроль над проводимыми манипуляциями.
- Расположенная снизу пассивная бранша защищает подлежащие структуры от повреждения.
- Большая апертура раскрытия браншей позволяет работать с большими массивами тканей.
- Возможность ручной активации: кнопки MIN и MAX охватывают рукоятку по окружности, обуславливая удобство их активации любым пальцем.
- Наличие резиновых прокладок на внутренней стороне рукояток сведения бранш и кнопок ручной активации препятствуют скольжению и способствуют комфортному размещению руки хирурга.
- Наличие зазора при полном сжатии колец обеспечивает контролируемую компрессию.

### НОВАЯ ЭРГНОМИКА:

- Для серии Harmonic Focus был разработан новый эргономичный дизайн с целью увеличения точности и безопасности манипуляций.
- Уменьшенная рукоятка HPBLUE снижает размер и вес собранного инструмента, улучшает его баланс.
- Ручная активация позволяет хирургу фокусировать внимание только на операционном поле.

| КОД                          | ОПИСАНИЕ                                    | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|---|---------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |   |                           |
| FCS17                        | НОЖНИЦЫ ИЗОГНУТЫЕ HARMONIC FOCUS®, 17 CM    | 6                         |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC®          | 1                         |
| HPBLUE                       | РУКОЯТКА ИНСТРУМЕНТОВ СЕРИИ FOCUS И SYNERGY | 1                         |

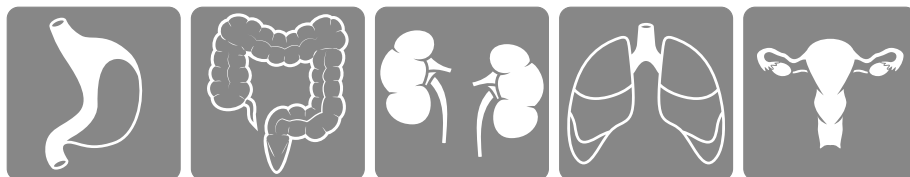
# HARMONIC WAVE

Инструменты Гармоник

Ножницы прямые, 8,5 мм, с ручной активацией



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Форма лезвия: прямая.
- Лигирование сосудов до 5 мм.
- Длина ствола 18 см.
- Диаметр ствола 8,5 мм.
- Совместимость с лапаросонической рукояткой HP054.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Предназначены для одновременного рассечения и коагуляции тканей.
- Возможность использования в качестве граспера, диссектора.
- Наличие встроенного механизма тактильной звуковой индикации полного сведения бранш.
- Наличие кнопок ручной активации на корпусе рукояток.
- Полое, круглое в сечении активное лезвие снижает степень налипания тканей.
- Эргономичная, аксиальная подпружиненная рукоятка обеспечивает комфортную работу при длительных хирургических вмешательствах.



| КОД                          | ОПИСАНИЕ                           | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |                                    |                        |
| WAVE18S                      | НОЖНИЦЫ WAVE*, ДЛИНА СТВОЛА 18 CM  | 6                      |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC® | 1                      |
| HP054                        | ЛАПАРОСОНИЧЕСКАЯ РУКОЯТКА          | 1                      |

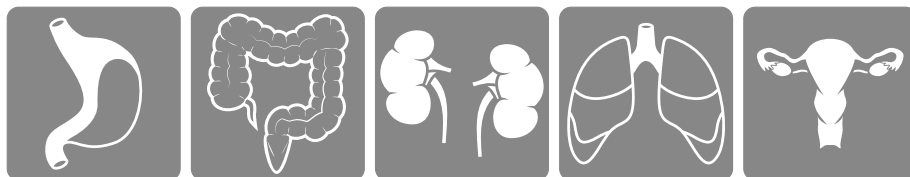
# HARMONIC SYNERGY

Инструменты Гармоник

Инновационные насадки для открытых вмешательств



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 2 мм.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Режущая кромка насадки “Крючок”.
- Совместимость с лапаросонической рукояткой HPBLUE.
- Предназначены для использования у одного пациента.

### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Предназначены для одновременного рассечения и коагуляции тканей.
- Уменьшенный вес и улучшенный баланс инструмента снижают усталость хирурга.
- Текстурированная, покрытая резиной поверхность ложа корпуса для лучшего контакта с рукой хирурга и снижения усилий на удержание.
- Меньшее усилие на удержание инструмента способствует точности манипуляций.
- Встроенная ручная активация, с резиновым покрытием на кнопках для лучшего контакта с перчаткой.

|   |                        |                               |
|---|------------------------|-------------------------------|
| Лапаросоническая рукоятка HPBLUE  |                        |                               |
|   |                        |                               |
| Насадка SYNERGY®  |                        |                               |
|   |                        |                               |
| Замок рабочей части TWGRAY*<br>(поставляется в комплекте с насадками SYNERGY) | Лезвие SYNERGY (SNGCB) | Крючок Synergy-Hook** (SNGHK) |
|   |                        |                               |

| КОД                          | ОПИСАНИЕ                                    | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|---|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |   |                        |
| SNGHK                        | КРЮЧОК SYNERGY                              | 6                      |
| SNGCB                        | ЛЕЗВИЕ SYNERGY                              | 6                      |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC®          | 1                      |
| HPBLUE                       | РУКОЯТКА ИНСТРУМЕНТОВ СЕРИИ FOCUS И SYNERGY | 1                      |

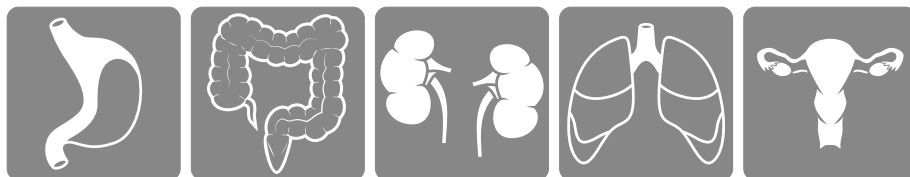
# HARMONIC HDH05

Инструменты Гармоник

Диссекционный крючок, 5 мм, для эндоскопических вмешательств



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11397 от 30.12.2011. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11532 от 10.02.2012. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 2 мм.
- Длина ствола 32 см.
- Режущая кромка заточена.
- Диаметр ствола 5 мм.
- Совместимость с лапаросонической рукояткой HP054.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Предназначен для одновременного рассечения и коагуляции тканей.
- Конфигурация рабочей поверхности способствует удобному доступу и хорошей визуализации.
- Тупой выпуклый край и плоские боковые поверхности крючка предназначены для коагуляции и диссекции тканей.
- Лигирование сосудов диаметром до 2 мм.

### РУЧНАЯ АКТИВАЦИЯ (АДАПТЕР HSA08):

- Способствует увеличению эффективности использования насадки и сокращению времени оперативного вмешательства.
- Уменьшает усталость ног, связанную с необходимостью активации педали.
- Устраняет потребность в передвижении педали для продолжения вмешательства с другой стороны операционного стола.
- Освобождает пространство на полу в операционной вследствие отсутствия необходимости в педали и кабеле.

| КОД                          | ОПИСАНИЕ                                    | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|---|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |   |                        |
| HDH05                        | КРЮЧОК ЭНДОСКОПИЧЕСКИЙ, ДЛИНА 32 СМ         | 6                      |
| HSA08                        | АДАПТЕР ДЛЯ 5-ММ ЛЕЗВИЙ С РУЧНОЙ АКТИВАЦИЕЙ | 1                      |
| TLB01                        | КЛЮЧ РАБОЧЕЙ ЧАСТИ                          | 2                      |
| HGA11                        | АДАПТЕР ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ HARMONIC®          | 1                      |
| HP054                        | ЛАПАРОСОНИЧЕСКАЯ РУКОЯТКА                   | 1                      |

# Технология биполярной электрокоагуляции и диссекции ENSEAL® (Энсил)

## ТЕХНОЛОГИЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ:

Биполярные коагуляторы относятся к электрохирургическим инструментам. Принцип их действия заключается в проведении электрической энергии через участок ткани, находящейся между электродами, что приводит к нагреванию ткани, ее обезвоживанию и коагуляции. Вследствие воздействия на ткань электрического тока происходит денатурация коллагена, образуется клейкий коагулят, который, склеивая стенки сосудов, останавливает кровотечение.

## ТЕХНОЛОГИЯ ENSEAL (ЭНСИЛ) – БИПОЛЯРНАЯ КОАГУЛЯЦИЯ НОВОГО ПОКОЛЕНИЯ,

которая позволяет лигировать сосуды до 7 мм включительно, благодаря сочетанию в себе таких особенностей, как: функция диссекции и равномерной компрессии благодаря встроенному в механизм бранши лезвию; контроль температурного воздействия на ткань посредством нанотехнологий, а также измерение импеданса тканей и пульсовой подачи энергии для более эффективной коагуляции.

## ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА ТЕХНОЛОГИИ ENSEAL:

- Запатентованная технология I-BLADE предназначена для сведения браншей инструмента и отвечает за равномерное распределение высокой силы компрессии по всей длине браншей.



- РТС-полимер регулирует температуру нагрева ткани в пределах 100°C, обеспечивая минимальное налипание тканей на бранши инструмента. Существенно снижает степень обугливания ткани и, как следствие, задымленности операционного поля.

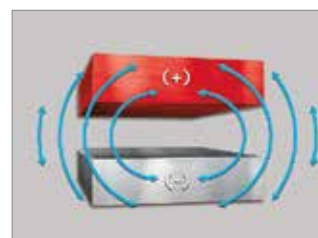


> 100 °C



< 100 °C

- Особая конфигурация электродов обеспечивает минимальное термическое повреждение ткани. Обычные биполярные инструменты используют простое расположение активного и возвратного электродов. По мере прохождения элеткротока ткань обезвоживается, и сопротивление возрастает. Ток, следуя по пути наименьшего сопротивления, распространяется в стороны, травмируя боковую ткань. Благодаря особой конфигурации активный электрод окружен множеством возвратных, что обеспечивает циркуляцию направлений хода тока внутрь самих браншей, тем самым ограничивая минимальное латеральное термическое повреждение.



# Инструменты Энсил

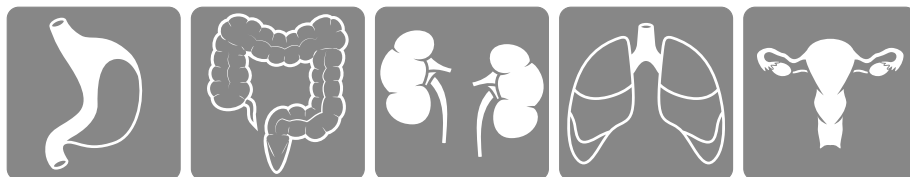
ЭНСИЛ

# ENSEAL G2 Articulating Tissue Sealers\*

Насадки Энцил второго поколения, изогнутые/прямые бранши,  
ствол 5 мм



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11598 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 7 мм.
- Длина ствола 35 см, 45 см; антибликовое покрытие.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Диаметр ствола 5 мм.
- Артикуляция ствола на 110°.
- Предназначены для использования у одного пациента.



## КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Артикуляция ствола на 110° обеспечивает доступ к структурам в глубоких и узких местах, захват сосуда в один этап, сокращение количества смены инструментов и портов в целом.
- Эргономичная рукоятка сведения браншей способствует комфортному размещению руки хирурга.
- Наличие резиновых прокладок на внутренней стороне рукоятки сведения бранш, кнопке ручной активации и ротационном кольце препятствует скольжению.
- Применяется в открытых и эндоскопических операциях
- Возможность использовать в качестве граспера, зажима.
- Наличие атравматичных зубчиков на одной из бранш для лучшего захвата тканей.
- Наличие ручной активации инструмента.
- Звуковая и тактильная индикация режима коагуляции и полного выдвижения лезвия.

## Контролируемая температура тканей:

- Ограничение нагрева тканей не более 100 С (РТС-полимер).
- Фактурная поверхность РТС-полимера способствует меньшему налипанию тканей на бранши.

## Высокая равномерная компрессия:

- Встроенное лезвие I-BLADE создает равномерную компрессию по всей длине бранши, что повышает прочность лигирования сосудов.
- Система блокировки выдвижения лезвия предотвращает преждевременное пересечение тканей.

## Минимальное латеральное повреждение тканей:

- Особая конфигурация электродов позволяет ограничивать пути направления хода тока внутрь самих бранш минимизируя латеральное термическое повреждение.

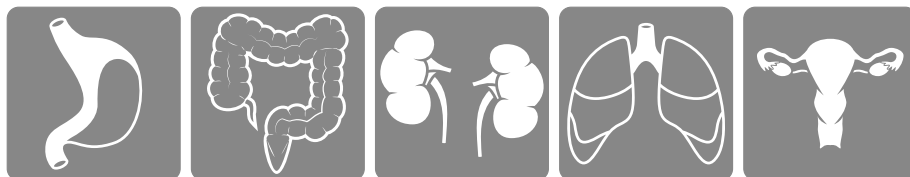
| КОД                          | ОПИСАНИЕ  | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|---|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |   |                        |
| NSLG2C35A                    | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ АРТИКУЛЯЦИОННЫЙ ЭНСИЛ G2, ИЗОГНУТАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 35 СМ | 6                      |
| NSLG2S35A                    | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ АРТИКУЛЯЦИОННЫЙ ЭНСИЛ G2, ПРЯМАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 35 СМ    | 6                      |
| NSLG2C45A                    | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ АРТИКУЛЯЦИОННЫЙ ЭНСИЛ G2, ИЗОГНУТАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 45 СМ | 6                      |
| NSLG2S45A                    | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ АРТИКУЛЯЦИОННЫЙ ЭНСИЛ G2, ПРЯМАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 45 СМ    | 6                      |

# ENSEAL G2 Tissue Sealers\*

Насадки Энцил второго поколения, изогнутые/прямые бранши,  
ствол 5 мм



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11598 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 7 мм.
- Длина ствола 14 см, 25 см, 35 см, 45 см; антибликовое покрытие.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Диаметр ствола 5 мм.
- Форма бранш: изогнутая, прямая.
- Предназначены для использования у одного пациента.



### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Эргономичная рукоятка сведения браншей способствует комфортному размещению руки хирурга.
- Наличие резиновых прокладок на внутренней стороне рукоятки сведения бранш, кнопке ручной активации и ротационном кольце препятствует скольжению.
- Применяется в открытых и эндоскопических операциях.
- Возможность использовать в качестве граспера, зажима.
- Наличие атравматичных зубчиков на одной из бранш для лучшего захвата тканей.
- Наличие ручной активации инструмента.
- Звуковая и тактильная индикация режима коагуляции и полного выдвижения лезвия.

### Контролируемая температура тканей:

- Ограничение нагрева тканей не более 100 С (РТС-полимер).
- Фактурная поверхность РТС-полимера способствует меньшему налипанию тканей на бранши.

### Высокая равномерная компрессия:

- Встроенное лезвие I-BLADE создает равномерную компрессию по всей длине бранши, что повышает прочность лигирования сосудов.
- Система блокировки выдвижения лезвия предотвращает преждевременное пересечение тканей.

### Минимальное латеральное повреждение тканей:

- Особая конфигурация электродов позволяет ограничивать пути направления хода тока внутри самих бранш минимизируя латеральное термическое повреждение.

| КОД                          | ОПИСАНИЕ   | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|------------------------------|--|------------------------|
| <b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА</b> |  |                        |
| NSLG2C14                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ИЗОГНУТАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 14 СМ | 6                      |
| NSLG2C25                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ИЗОГНУТАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 25 СМ | 6                      |
| NSLG2C35                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ИЗОГНУТАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 35 СМ | 6                      |
| NSLG2C45                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ИЗОГНУТАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 45 СМ | 6                      |
| NSLG2S14                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ПРЯМАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 14 СМ    | 6                      |
| NSLG2S25                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ПРЯМАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 25 СМ    | 6                      |
| NSLG2S35                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ПРЯМАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 35 СМ    | 6                      |
| NSLG2S45                     | НАСАДКА ДЛЯ ДИССЕКЦИИ И КОАГУЛЯЦИИ ЭНСИЛ G2 ПРЯМАЯ, ДИАМЕТР СТВОЛА 5 ММ, ДЛИНА СТВОЛА 45 СМ    | 6                      |

# ENSEAL G2 Super Jaw

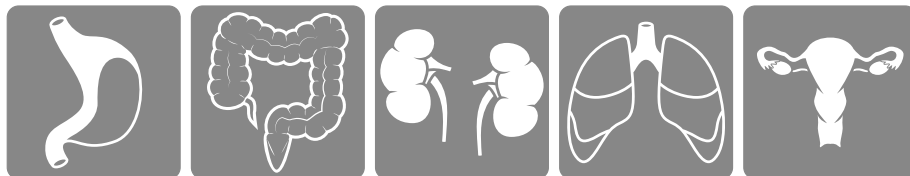
Инструменты Энсил

Энсил Super Jaw (Супер Джоу), насадка для биполярной коагуляции и диссекции, длина 22 см



Изогнутые бранши надежно лигируют сосуды до 7 мм включительно  
Изогнутость браншей обеспечивает лучшую визуализацию и доступ к анатомически сложным структурам

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11598 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 7 мм.
- Длина ствола 22 см; антибликовое покрытие.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Диаметр ствола 12 мм.
- Форма бранш: изогнутая.
- Предназначены для использования у одного пациента.

Лезвие I-Blade



### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Эргономичная рукоятка сведения браншей способствует комфортному размещению руки хирурга.
- Наличие резиновых прокладок на внутренней стороне рукоятки сведения бранш, кнопке ручной активации и ротационном кольце препятствует скольжению.
- Применяется в открытых операциях.
- Возможность использовать в качестве граспера, зажима.
- Наличие атравматичных зубчиков на одной из бранш для лучшего захвата тканей.
- Наличие ручной активации инструмента.
- Звуковая и тактильная индикация режима коагуляции и полного выдвижения лезвия.

### Контролируемая температура тканей:

- Ограничение нагрева тканей не более 100 С (РТС-полимер).
- Фактурная поверхность РТС-полимера способствует меньшему налипанию тканей на бранши.

### Высокая равномерная компрессия:

- Встроенное лезвие I-BLADE создает равномерную компрессию по всей длине бранши, что повышает прочность лигирования сосудов.
- Система блокировки выдвижения лезвия предотвращает преждевременное пересечение тканей.

### Минимальное латеральное повреждение тканей:

- Особая конфигурация электродов позволяет ограничивать пути направления хода тока внутрь самих бранш минимизируя латеральное термическое повреждение.

КОД

ОПИСАНИЕ

КОЛ-ВО ШТУК  
В УПАКОВКЕ

#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА

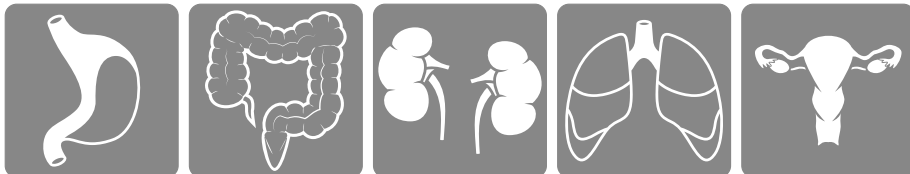
NSEALX22L ЭНСИЛ SUPER JAW, НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИССЕКЦИИ, ДЛИНА 22 СМ

6

Насадки серии Энсил первого поколения, ствол 5 мм, бранши 5 мм



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/07553 от 02.08.2010. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 7 мм.
- Длина ствола 14 см, 25 см, 35 см, 45 см.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Диаметр ствола 5 мм.
- Форма бранш: округленная 5 мм.
- Предназначены для использования у одного пациента.



## КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Эргономичный дизайн рукоятки обеспечивает удобный захват для хирургов с левой и правой ведущей рукой.
- Применяется в открытых и эндоскопических операциях
- Возможность использовать в качестве граспера, зажима.
- Наличие атравматичных зубчиков на одной из бранш для лучшего захвата тканей.
- Наличие ручной активации инструмента.

## Контролируемая температура тканей:

- Ограничение нагрева тканей не более 100 С (РТС-полимер).
- Фактурная поверхность РТС-полимера способствует меньшему налипанию тканей на бранши.

## Высокая равномерная компрессия:

- Встроенное лезвие I-BLADE создает равномерную компрессию по всей длине бранши, что повышает прочность лигирования сосудов.
- Блокиратор лезвия - возможность отключить лезвие для работы без диссекции.
- Индикатор блокировки лезвия имеет два логичных цветовых значения (красный, зеленый) для быстрого определения положения лезвия.

## Минимальное латеральное повреждение тканей:

- Особая конфигурация электродов позволяет ограничивать пути направления хода тока внутрь самих бранш минимизируя латеральное термическое повреждение.

| КОД   | ОПИСАНИЕ   | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---|--|------------------------|
| <b>ENSEAL НАСАДКИ ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИСЕКЦИИ (5 ММ ПРЯМЫЕ БРАНШИ)</b> |  |                        |
| NSEAL514RH  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИСЕКЦИИ, 5 ММ, ДЛИНА 14 СМ  | 6                      |
| NSEAL525RH  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИСЕКЦИИ, 5 ММ, ДЛИНА 25 СМ  | 6                      |
| NSEAL535RH  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИСЕКЦИИ, 5 ММ, ДЛИНА 35 СМ  | 6                      |
| NSEAL545RH  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИСЕКЦИИ, 5 ММ, ДЛИНА 45 СМ  | 6                      |
| EGA11   | АДАПТЕР НАСАДОК ENSEAL (ЭНСИЛ) ДЛЯ ГЕНЕРАТОРА G 11 (ДЖЕН ИЛЕВЕН) | 1                      |

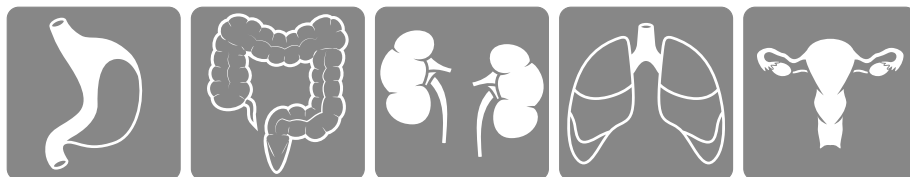
# ENSEAL TRIO\*

Инструменты Энсил

Насадки серии Энсил Трио, первого поколения, изогнутые бранши, ширина 3 мм



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/07553 от 02.08.2010. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11599 от 14.03.2012. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* ТРИО

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 7 мм.
- Длина ствола 14 см, 25 см, 35 см, 45 см.
- Вращение ствола инструмента на 360°.
- Диаметр ствола 5 мм.
- Форма бранш: изогнутая 3 мм.
- Предназначены для использования у одного пациента.



## КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Эргономичный дизайн рукоятки обеспечивает удобный захват для хирургов с левой и правой ведущей рукой.
- Применяется в открытых и эндоскопических операциях.
- Возможность использовать в качестве граспера, зажима.
- Наличие атравматичных зубчиков на одной из бранш для лучшего захвата тканей.
- Наличие ручной активации инструмента.

## Контролируемая температура тканей:

- Ограничение нагрева тканей не более 100 С (РТС-полимер).
- Фактурная поверхность РТС-полимера способствует меньшему налипанию тканей на бранши.

## Высокая равномерная компрессия:

- Встроенное лезвие I-BLADE создает равномерную компрессию по всей длине бранши, что повышает прочность лигирования сосудов.
- Блокиратор лезвия - возможность отключить лезвие для работы без диссекции.
- Индикатор блокировки лезвия имеет два логичных цветовых значения (красный, зеленый) для быстрого определения положения лезвия.

## Минимальное латеральное повреждение тканей:

- Особая конфигурация электродов позволяет ограничивать пути направления хода тока внутри самих бранш минимизируя латеральное термическое повреждение.

| КОД  | ОПИСАНИЕ  | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|--|---|------------------------|
| <b>ENSEAL TRIO НАСАДКИ ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИССЕКЦИИ (3-ММ ИЗОГНУТЫЕ БРАНШИ)</b> |   |                        |
| ETRIO314H  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИССЕКЦИИ, 5 ММ, 3 ММ ИЗОГНУТЫЕ БРАНШИ, ДЛИНА 14 СМ | 6                      |
| ETRIO325H  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИССЕКЦИИ, 5 ММ, 3 ММ ИЗОГНУТЫЕ БРАНШИ, ДЛИНА 25 СМ | 6                      |
| ETRIO335H  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИССЕКЦИИ, 5 ММ, 3 ММ ИЗОГНУТЫЕ БРАНШИ, ДЛИНА 35 СМ | 6                      |
| ETRIO345H  | НАСАДКА ДЛЯ БИПОЛЯРНОЙ КОАГУЛЯЦИИ И ДИССЕКЦИИ, 5 ММ, 3 ММ ИЗОГНУТЫЕ БРАНШИ, ДЛИНА 45 СМ | 6                      |
| EGA11  | АДАПТЕР НАСАДОК ENSEAL (ЭНСИЛ) ДЛЯ ГЕНЕРАТОРА G11 (ДЖЕН ИЛЕВЕН)                         | 1                      |



# Электро- хирургические инструменты

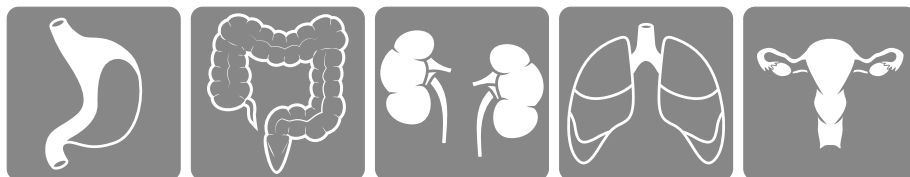
# POWERSTAR\*

Электрохирургические  
инструменты

## Биполярные ножницы



### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2008/02750 от 21.10.2008. Товар сертифицирован.

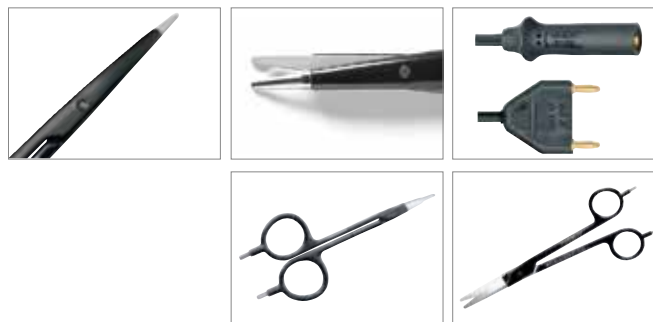
**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Пауэрстар

#### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Лигирование сосудов до 3 мм.
- Длина: 115 мм, 140 мм, 180 мм, 230 мм, 280 мм.
- Виды: для тенотомии изогнутые; меценбаума с точеными концами, изогнутые; меценбаума с точеными концами; меценбаума изогнутые.
- Совместимость с электрохирургическими генераторами следующих производителей: AESCULAP, BERCHTOLD, MATIN, WOLF, OLYMPUS, ERBE, STORZ, PEGASYS, VALLEYLAB.
- Многоцветные насадки.



#### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

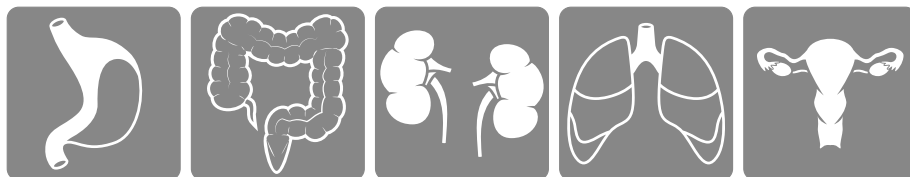
- Ножницы PowerStar мультифункциональны, инструмент позволяет препарировать, коагулировать и разрезать ткани одним движением.
- Сокращение количества необходимых хирургических инструментов приводит к снижению времени оперативного вмешательства.
- Использование биполярных инструментов снижает риск случайного повреждения соседних органов и тканей, так как электрический ток воздействует только на ткани, расположенные между лезвиями ножниц.
- Специальное покрытие препятствует налипанию на бранши коагулированных тканей.
- Лезвия ножниц изолированы друг от друга, представляя собой активные электроды инструмента. С этой целью одно лезвие имеет керамическое покрытие, а противоположное закалено. Монтажный винт также имеет изоляционное покрытие.

| КОД   | ОПИСАНИЕ                                  | ДЛИНА  | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|---|---|--------|------------------------|
| <b>БИПОЛЯРНЫЕ НОЖНИЦЫ POWERSTAR</b>           |   |        |                        |
| BP100   | ДЛЯ ТЕНОТОМИИ ИЗОГНУТЫЕ                   | 115 мм | 1                      |
| BP120   | ДЛЯ ТЕНОТОМИИ ИЗОГНУТЫЕ                   | 180 мм | 1                      |
| BP310   | МЕЦЕНБАУМА С ТОЧЕНЫМИ КОНЦАМИ, ИЗОГНУТЫЕ  | 140 мм | 1                      |
| BP320   | МЕЦЕНБАУМА С ТОЧЕНЫМИ КОНЦАМИ, ИЗОГНУТЫЕ  | 180 мм | 1                      |
| BP340   | МЕЦЕНБАУМА С ТОЧЕНЫМИ КОНЦАМИ, ИЗОГНУТЫЕ  | 230 мм | 1                      |
| BP360   | МЕЦЕНБАУМА С ТОЧЕНЫМИ КОНЦАМИ             | 280 мм | 1                      |
| BP520   | МЕЦЕНБАУМА ИЗОГНУТЫЕ                      | 180 мм | 1                      |
| BP540   | МЕЦЕНБАУМА ИЗОГНУТЫЕ                      | 230 мм | 1                      |
| BP560   | МЕЦЕНБАУМА ИЗОГНУТЫЕ                      | 280 мм | 1                      |
| <b>КАБЕЛИ К БИПОЛЯРНЫМ НОЖНИЦАМ POWERSTAR</b> |   |        |                        |
| BP910   | AESCULAP, BERCHTOLD, MATIN, WOLF, OLYMPUS | 5 м    | 1                      |
| BP930   | ERBE, STORZ                               | 5 м    | 1                      |
| BP940   | PEGASYS, VALLEYLAB                        | 5 м    | 1                      |

## Биполярные зажимы



### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



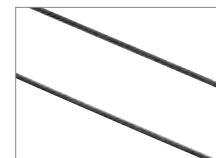
Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09676 от 27.04.2011. Товар сертифицирован.

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Длина: 33 см.
- Диаметр: 5 мм.
- Форма бранши: крупная, малая.
- Предназначены для использования у одного пациента.
- Многоцветный соединительный кабель, 3 м.

### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Рифленные бранши биполярных зажимов Эндопас обеспечивают надежный захват тканей даже с деликатной структурой.
- Специальное покрытие для предотвращения налипания коагулированных тканей.
- Наличие моделей с двумя видами браншей: широкие бранши – для коагуляции проблемных зон и крупных сосудов, тонкие бранши – для микрокоагуляции деликатных или труднодоступных структур.
- Параллельное положение сомкнутых браншей обеспечивает надежный гемостаз.
- Эргономичная рукоятка и вращение ствола на 360° обеспечивают точное позиционирование браншей в любом месте операционного поля.
- Черное антибликовое покрытие биполярных зажимов гарантирует полную изоляцию.



ЕВС02  
для Berchtold,  
Martin

| КОД   | ОПИСАНИЕ                        | ДИАМЕТР<br>СТВОЛА | ДЛИНА | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|---|---------------------------------|-------------------|-------|---------------------------|
| <b>БИПОЛЯРНЫЕ ЗАЖИМЫ ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ</b>                  |                                 |                   |       |                           |
| ЕВF01   | С ШИРОКИМИ БРАНШАМИ             | 5 мм              | 33 см | 5                         |
| ЕВF02   | С УЗКИМИ БРАНШАМИ               | 5 мм              | 33 см | 5                         |
| <b>КАБЕЛИ К БИПОЛЯРНЫМ ЗАЖИМАМ ENDOPATH, МНОГОЦВЕТНЫЕ</b> |                                 |                   |       |                           |
| ЕВС02   | БИПОЛЯРНЫЙ КАБЕЛЬ С КОННЕКТОРОМ | -                 | 3 м   | 1                         |

# PROBE PLUS II\*

Электрохирургические  
инструменты

Эндоскопические монополярные электроды и канюли



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09676 от 27.04.2011. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

\* Проб Плас II

#### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Длина: 29 см, 34 см.
- Диаметр: 5 мм.
- Форма: крючок, лопата.
- Предназначены для использования у одного пациента.

#### КЛЮЧЕВЫЕ СВОЙСТВА:

- Эргономичная рукоятка обеспечивает простоту манипуляций.
- Для удобства использования выпускаются две модели рукояток: пистолетная и прямая, с двумя видами управления: ручным или от педали.
- Сочетающие функции ирригации и аспирации.
- Probe Plus II подключается к монополярному генератору.



| КОД  | ОПИСАНИЕ            | РУКОЯТЬ     | ДИАМЕТР<br>СТВОЛА | ДЛИНА<br>ИНСТРУМЕНТА | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--|---------------------|-------------|-------------------|----------------------|---------------------------|
| <b>РУКОЯТКИ ДЛЯ ЭНДОСКОПИЧЕСКИХ ЭЛЕКТРОДОВ</b> |                     |             |                   |                      |                           |
| EPH02  | С РУЧНОЙ АКТИВАЦИЕЙ | ПИСТОЛЕТНАЯ |                   | -                    | 6                         |
| EPH04  | С РУЧНОЙ АКТИВАЦИЕЙ | ПРЯМАЯ      |                   | -                    | 6                         |
| <b>ЭЛЕКТРОДЫ ЭНДОСКОПИЧЕСКИЕ</b>               |                     |             |                   |                      |                           |
| EPS01  | ДЛИННЫЙ КРЮЧОК      |             | 5 мм              | 34 см                | 6                         |
| EPS05  | КОРОТКИЙ КРЮЧОК     |             | 5 мм              | 29 см                | 6                         |
| EPS06  | КОРОТКАЯ ЛОПАТКА    |             | 5 мм              | 29 см                | 6                         |

Регулируемое бандажирование желудка является рестриктивной операцией, рекомендуемой при хирургическом лечении ожирения у пациентов с ИМТ от 35 до 45 кг/м<sup>2</sup>. Эффект бандажирования основан на систематическом ограничении потребляемой пищи. Бандаж делит желудок на две части: малый желудочек объемом 5-15 мл, сообщающийся с большим желудочком через узкий проход. Данная операция является органосохраняющей и условно обратимой.

# Бандаж

Шведский регулируемый желудочный бандаж, строение которого позволяет упростить процесс установки и регулирования бандажа (бандаж поставляется вместе с аппликатором и инъекционным портом VELOCITY\*\*)

Удобство использования благодаря индикаторам, указывающим на положение якорных фиксаторов



Конструкция под углом обеспечивает максимальную визуализацию при установке

Удобная изогнутая форма облегчает установку бандажа и гарантирует равномерное распределение давления вокруг желудка

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФС № 2006/2217 от 25.12.2006. Товар сертифицирован.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Бандаж:

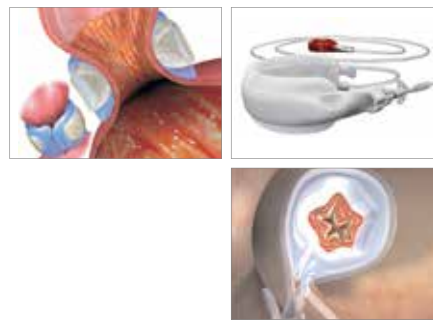
- Универсальный размер с длиной поверхности манжеты 11 см.
- Удобная изогнутая форма.
- Рентгеноконтрастные материалы.
- Замковый механизм.
- Петля для проведения и закрытия бандажа.
- Предназначен для использования у одного пациента.

### Интъекционный порт VELOCITY:

- Изогнутые крючки с утопленными кончиками.
- Встроенные переходник и кожух с защитой от деформации.
- Предохранительная пластина и индикаторы прошивания.
- Предназначен для использования у одного пациента.

### Аппликатор VELOCITY:

- Индикаторы прошивания на аппликаторе.
- Предохранительный блокиратор на аппликаторе.
- Ствол под углом.
- Предназначен для использования у одного пациента.



## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Удобная, физиологически изогнутая форма бандажа облегчает установку бандажа и гарантирует равномерное распределение давления вокруг желудка.
- Универсальный размер бандажа и возможность регулировки давления в баллоне облегчает подбор бандажа.
- Замковый механизм бандажа многократного использования позволяет повторно застегнуть бандаж до трех раз и оптимально провести установку.
- Петля для проведения и закрытия бандажа закреплена на манжете, способствуя сокращению времени операционного вмешательства.
- Рентгеноконтрастный бандаж и патрубки можно легко идентифицировать при помощи рентгенографии.
- Установка интъекционного порта VELOCITY занимает менее одной минуты, не увеличивая продолжительность операции.
- Система якорной фиксации к апоневрозу более прочна, чем при использовании шовного материала.
- Удобство использования благодаря индикаторам, указывающим на положение якорных фиксаторов как на порте, так и на аппликаторе.
- Конструкция аппликатора обеспечивает максимальную визуализацию при установке.
- Предохранительный блокиратор аппликатора исключает вероятность преждевременного прошивания порта.

| КОД   | ОПИСАНИЕ   | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|---|--|---------------------------|
| <b>VELOCITY – СИСТЕМА ИНЪЕКЦИОННОГО ПОРТА И ФИКСАТОРА</b>                         |  |                           |
| BD3XV   | ШВЕДСКИЙ РЕГУЛИРУЕМЫЙ ЖЕЛУДОЧНЫЙ БАНДАЖ SAGB QUICK CLOSE C СИСТЕМОЙ VELOCITY | 1                         |
| <b>В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ:</b> БАНДАЖ, ИНЪЕКЦИОННЫЙ ПОРТ VELOCITY, АППЛИКАТОР VELOCITY |  |                           |

# VELOCITY

Инструменты для  
лечения ожирения

Система VELOCITY, состоящая из порта и аппликатора, позволяет быстро и надежно фиксировать инъекционный порт без использования шовного материала

**VELOCITY**  
INJECTION PORT AND APPLIER\*



Удобство использования благодаря индикаторам, указывающим на положение якорных фиксаторов



Коснструкция под углом обеспечивает максимальную визуализацию при установке

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФС № 2006/2217 от 25.12.2006. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

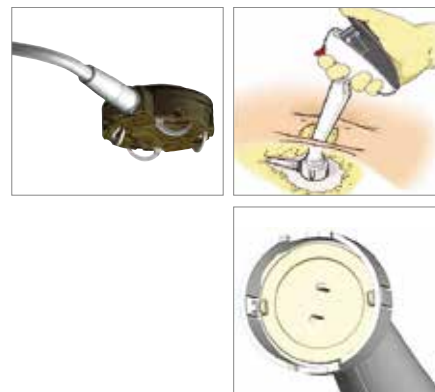
Shaping  
the future  
of surgery

\* Инъекционный порт и аппликатор

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

### Инъекционный порт VELOCITY:

- Изогнутые крючки с утолщенными кончиками.
- Встроенные переходник и кожух с защитой от деформации.
- Предохранительная пластина и индикаторы прошивания.
- Предназначен для использования у одного пациента.



### Аппликатор VELOCITY:

- Индикаторы прошивания на аппликаторе.
- Предохранительный блокиратор на аппликаторе.
- Ствол под углом.
- Предназначен для использования у одного пациента.

## НАДЕЖНАЯ ФИКСАЦИЯ:

- Удлиненная металлическая часть коннектора снижает риск случайного прокола соединительной трубки во время регулировки бандажа.
- Система якорной фиксации к тканям обеспечивает прочное сцепление с апоневрозом и точный захват тканей.
- Бесшовное крепление к фасции, но сила крепления выше, чем у 4 швов, наложенных с помощью Пролена 2-0.

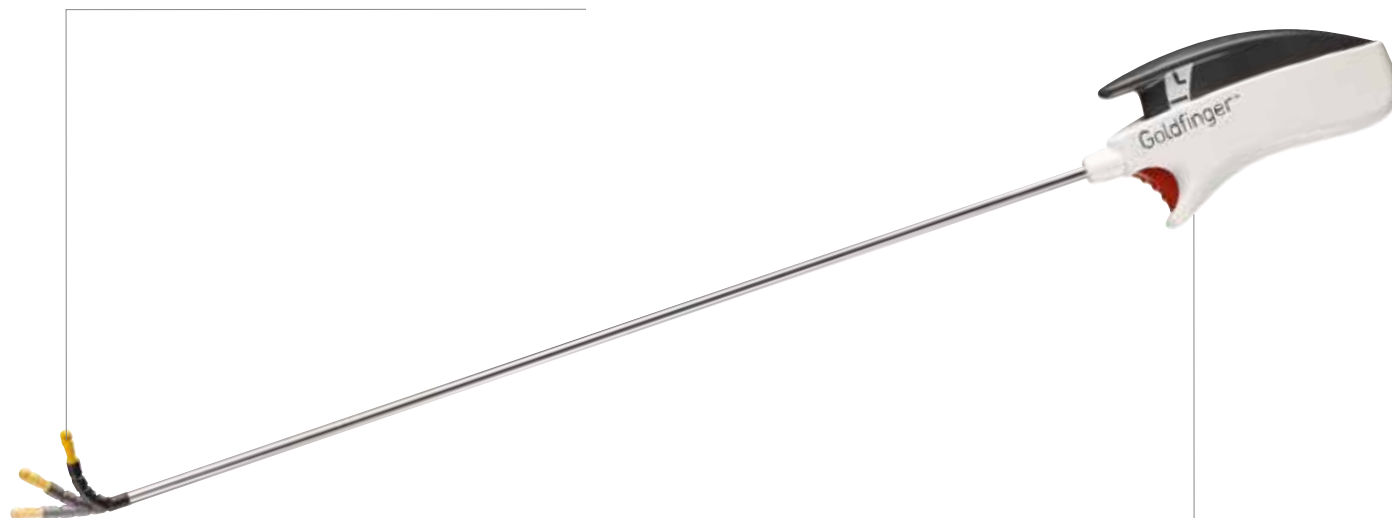
## ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Удобство использования благодаря индикаторам, указывающим на положение якорных фиксаторов как на порте, так и на аппликаторе.
- Конструкция аппликатора обеспечивает максимальную визуализацию при установке.
- Предохранительный блокиратор аппликатора исключает вероятность преждевременного прошивания порта.
- Втягиваемые якоря позволяют переустанавливать порт без наложения швов.
- Большая поверхность мембраны порта облегчает попадание в нее иглой во время регулировки бандажа.
- Наличие ориентиров правильной установки порта в аппликаторе.

| КОД   | ОПИСАНИЕ                   | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|---|----------------------------|---------------------------|
| <b>VELOCITY – СИСТЕМА ИНЪЕКЦИОННОГО ПОРТА и ФИКСАТОРА</b>                 |                            |                           |
| PT2XV   | ИНЪЕКЦИОННЫЙ ПОРТ VELOCITY | 1                         |
| <b>В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ:</b> ИНЪЕКЦИОННЫЙ ПОРТ VELOCITY, АППЛИКАТОР VELOCITY |                            |                           |

Эндоскопический изгибаемый тупоконечный диссектор  
GOLDFINGER® предназначен для установки желудочного  
бандажа (для использования у одного пациента)

Возможность изгиба рабочей части от  
0° до 90° с возможностью фиксации  
изгиба под различным углом



Эргономичная рукоятка с возможностью  
использования аппарата при помощи одной руки

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФС № 2006/2217 от 25.12.2006. Товар сертифицирован.

### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Изгибаемый диссектор от 0° до 90°.
- Эргономичная рукоять.
- Троакар XCEL: 5 мм.
- Предназначен для использования у одного пациента.



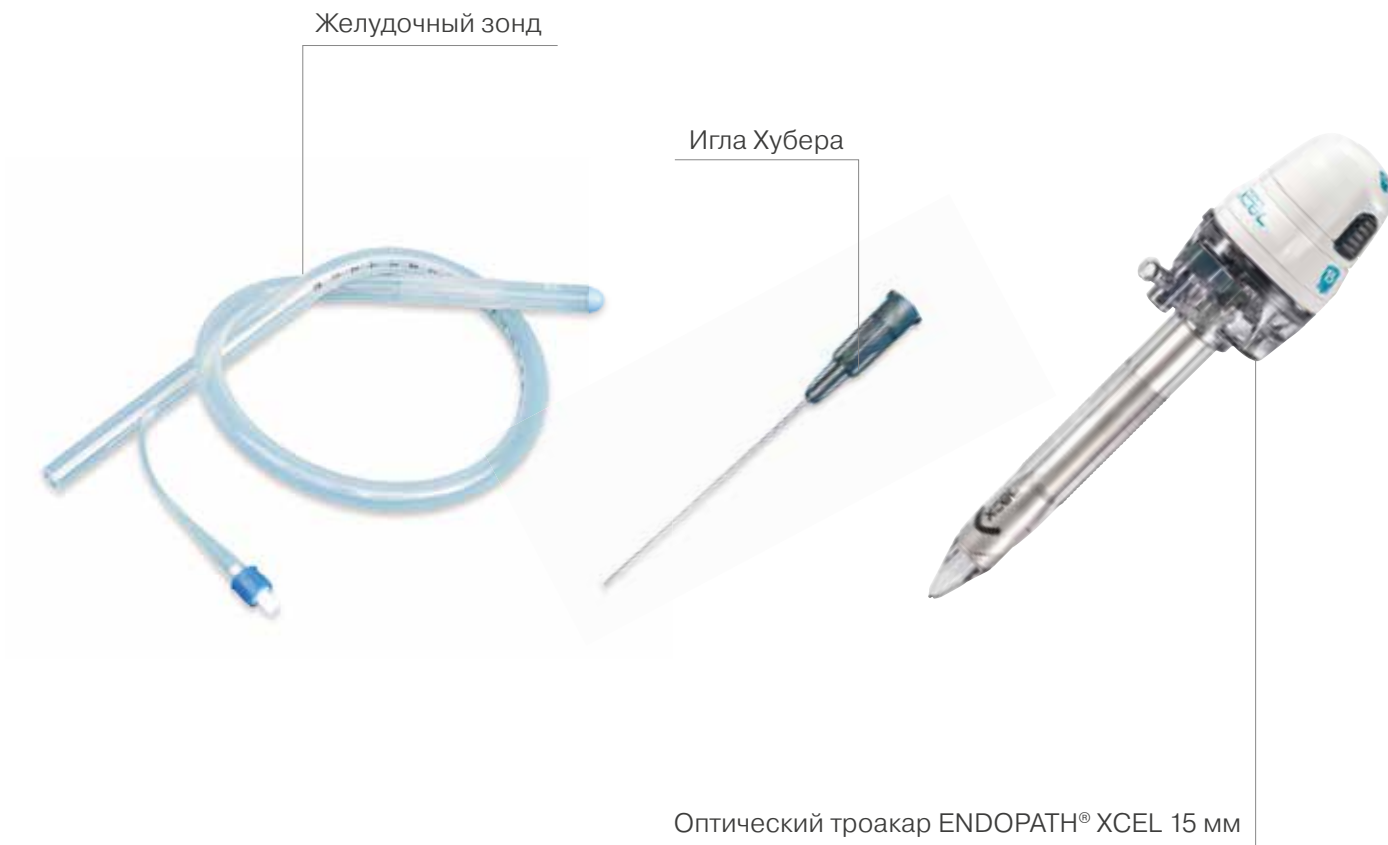
### ГИБКОСТЬ И УДОБСТВО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Возможность изгиба рабочей части аппарата от 0° до 90° с возможностью фиксации изгиба под различным углом, а также возвращение в прямое положение одним нажатием дает дополнительную гибкость и удобство манипуляции на операционном поле.
- Наличие тактильного и звукового контроля изгиба дает дополнительную легкость в работе с инструментом.
- Наличие механизма защиты изгибаемой рабочей части, позволяющего минимизировать потенциальное повреждение окружающих тканей.
- Эргономичная рукоятка с возможностью использования аппарата при помощи одной руки.
- Универсальная головка рабочей части желтого цвета способствует хорошей визуализации диссектора в ткани и совместима с различными устройствами для бандажирования желудка.

| КОД  | ОПИСАНИЕ                        | КОЛ-ВО ШТУК<br>В УПАКОВКЕ |
|--|---------------------------------|---------------------------|
| <b>АКСЕССУАРЫ ДЛЯ БАНДАЖИРОВАНИЯ ЖЕЛУДКА</b> |                                 |                           |
| GOLD1  | ДИССЕКТОР ГОЛДФИНГЕР ИЗГИБАЕМЫЙ | 1                         |

# Дополнительные инструменты

Инструменты для  
лечения ожирения



## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:



Регистрационное удостоверение № ФС № 2007/00228 от 17.08.2007. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФС № 2007/00229 от 17.08.2007. Товар сертифицирован.  
Регистрационное удостоверение № ФС № 2006/649 от 11.05.2006. Товар сертифицирован.

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery

### Желудочный зонд

Желудочный зонд имеет раздуваемый баллон на расстоянии 6 см от дистального конца (максимальный объем 30 мл), в ходе операции бандажирования баллон раздувают между бандажом и кардиальным сфинктером, чтобы убедиться в создании необходимого объема проксимального (малого) желудка.

Желудочные зонды выпускаются с симметричным (360°) и асимметричным (180°) баллонами.

Предназначен для использования у одного пациента



### Игла Хубера

Игла Хубера предназначена для пункции мембраны порта и введения в него жидкости при помощи шприца. Острие иглы имеет атравматичные не режущие края для предотвращения травмирования мембраны порта. Предназначена для использования у одного пациента

### Оптические троакары ENDOPATH® XCEL 15 мм

Оптические троакары ENDOPATH XCEL предназначены для формирования доступа путем разделения волокон ткани и обеспечивают четкую визуализацию пересекаемых слоев ткани.

Предназначены для использования у одного пациента

| КОД  | ОПИСАНИЕ  | КОЛ-ВО ШТУК В УПАКОВКЕ |
|--|---|------------------------|
| <b>АКСЕССУАРЫ ДЛЯ БАНДАЖИРОВАНИЯ ЖЕЛУДКА</b> |   |                        |
| 79995  | ИГЛА ХУБЕРА 22 G, 50 MM                               | 25                     |
| <b>АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ДОСТУПА</b>                |   |                        |
| B15LT  | ОПТИЧЕСКИЙ БЕЗЛЕЗВИЙНЫЙ ТРОАКАР XCEL 15 MM            | 6                      |
| GCT-180                                      | ГАСТРОПЛАСТИЧЕСКИЙ ЗОНД АСИММЕТРИЧНЫЙ, 180, Ø 12,7 MM | 1                      |
| GCT-360                                      | ГАСТРОПЛАСТИЧЕСКИЙ ЗОНД СИММЕТРИЧНЫЙ, 360, Ø 12,7 MM  | 1                      |

# НАШЕ КРЕДО

Наша основная ответственность – перед врачами и медицинскими сестрами, перед пациентами, перед отцами и матерями, перед всеми, кто пользуется нашей продукцией и услугами. В соответствии с их потребностями мы должны обеспечивать высокие стандарты качества во всем, что мы делаем. Мы должны постоянно стремиться к снижению затрат, чтобы поддерживать приемлемый уровень цен. Заказы клиентов должны выполняться точно и в срок. Наши поставщики и дистрибьюторы должны иметь возможность получать достойную прибыль.

Мы несем ответственность перед нашими сотрудниками, мужчинами и женщинами, которые работают у нас по всему миру. Мы должны ценить индивидуальность в каждом из них. Мы должны уважать их достоинство и признавать их заслуги: нам важно поддерживать в них чувство уверенности в завтрашнем дне. Вознаграждение должно быть справедливым и соразмерным, а условия труда – обеспечивать чистоту, порядок и безопасность. Нам важно, чтобы сотрудники имели возможность заботиться о семье. Сотрудники

должны чувствовать, что они могут свободно выступать с предложениями и замечаниями. У всех квалифицированных специалистов должны быть равные возможности для получения работы, развития и продвижения. Мы должны обеспечивать компетентное управление, действия руководителей должны быть справедливыми и этичными.

Мы несем ответственность перед обществом, в котором живем и работаем, а также перед мировым сообществом. Мы должны выполнять свой гражданский долг: поддерживать добрые начинания и благотворительные акции, честно платить налоги. Мы должны содействовать улучшениям в социальной сфере, здравоохранении и образовании. Мы должны бережно относиться к вверенной нам собственности, сохраняя природные ресурсы и защищая окружающую среду.

И, наконец, мы несем ответственность перед нашими акционерами. Бизнес должен приносить существенную прибыль. Мы должны экспериментировать с новыми идеями, вести научно-исследовательскую работу, внедрять инновации, учиться на своих ошибках. Мы должны изобретать новое оборудование, обеспечивать современные условия работы и выводить на рынок новую продукцию.

ООО “Джонсон & Джонсон”  
121614, Москва,  
ул. Крылатская 17, корп. 3, этаж 2.  
Тел.: +7 (495) 580-77-77,  
Факс: +7 (495) 580-78-78.

*Johnson & Johnson*

MEDICAL COMPANIES

ETH/261015/01

**ETHICON**  
PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery\*

\* Формируя будущее хирургии.